

ユネスコ韓日教師対話
유네스코 한일교사대화

プログラム資料集

프로그램 자료집

2015 日本教職員韓国訪問プログラム

2015 일본교직원 한국방문 프로그램

2015年 8月 25日~31日

大韓民国



目次

목차

| | |
|--|----|
| 1. プログラム概要 / 프로그램 개요 | 5 |
| 2. プログラムスケジュール / 일정표 | 9 |
| 3. Group A 訪問学校紹介 / 방문 학교 소개 | |
| 龍江中学校 / 용강중학교 | 19 |
| 順天旺之小学校 / 순천왕지초등학교 | 22 |
| 順天八馬高等学校 / 순천팔마고등학교 | 25 |
| 4. Group B 訪問学校紹介 / 방문 학교 소개 | |
| ソウル大学校師範大学付設女子中学校 | |
| 서울대학교사범대학부설여자중학교 | 31 |
| 鞍峴小学校 / 안현초등학교..... | 33 |
| 京畿自動車科學高等学校 / 경기자동차과학고등학교 | 36 |
| 5. 宿泊情報 / 숙소정보 | |
| ホテルリスト / 호텔리스트 | 41 |
| 世宗ホテル (Group A/B) / 세종호텔 | 42 |
| 唯心川スポーツ観光ホテル (Group A) / 유심천스포츠관광호텔..... | 43 |
| イビス・アンバサダー・水原 (Group B) / 이비스엠베서더 수원 | 44 |
| 海雲台グランドホテル (Group A/B) / 해운대그랜드호텔 | 45 |
| 6. 訪問地域紹介 / 방문지역 소개 | |
| 大韓民国地図 / 대한민국지도 | 49 |
| ソウル特別市 / 서울특별시..... | 50 |
| 京畿道 / 경기도 | 50 |

| | |
|-----------------------------|----|
| 水源市(京畿道) / 수원시(경기도) | 51 |
| 光明市(京畿道) / 광명시(경기도) | 52 |
| 始興市(京畿道) / 시흥시(경기도) | 53 |
| 全羅南道 / 전라남도 | 53 |
| 順天市(全羅南道) / 순천시(전라남도) | 54 |
| 釜山広域市 / 부산광역시 | 55 |

| | |
|--------------------------------|----|
| 7. 簡単な韓国語会話 / 간단한 한국어 회화 | 57 |
|--------------------------------|----|

| | |
|-------------------------|----|
| 8. 参加者名簿 / 참가자 명단 | 61 |
|-------------------------|----|

| | |
|----------------------------------|----|
| 9. 機関情報及び連絡先 / 기관 정보 및 연락처 | 65 |
|----------------------------------|----|

1. プログラム概要

프로그램 개요

ユネスコ韓日教師対話
2015 日本教職員韓国訪問プログラム

1. 背景

- 2000年3月、中曽根弘文文部大臣（当時）が訪韓し、文龍鱗（ムン・ヨンリン）教育部長官（当時）に韓日両国友好増進のため、両国教師交流事業を提案し、推進することとなった。韓日教師交流事業は両国の教育担当省（韓国：教育部、日本：文部科学省）支援の下、韓国のユネスコ韓国委員会、日本の国連大学とユネスコアジア文化センターが共催している。
- 2001年、日本が「韓国教職員日本訪問プログラム」に韓国教職員50人の招へいし、毎年その人数を増やせ、2003年に100人、2007年に160人、2009年に150人、2014年に120人、2015年に100人を招へいし、今年度まで韓国教職員計1,769人が訪日プログラムに参加した。韓国は2005年から「日本教職員韓国訪問プログラム」に日本教職員20人を招へいたことから始め、2008年には54人まで招へい人数を拡大した。2013年からは50人を招へいし、今年度まで日本教職員計492人が訪韓プログラムに参加した。

2. 目的

- 韓国教育状況及び持続可能な開発のための教育(ESD)の理解
- 韓日教師間教授経験の共有及び韓日教職員ネットワークの強化
- 韓日両国の相互理解及び友好増進

3. 期間：2015年8月25日(火)～8月31日(月) (6泊7日)

4. 場所：ソウル特別市、京畿道、全羅南道、釜山広域市

5. 後援：大韓民国教育部、日本国文部科学省

6. 主催：ユネスコ韓国委員会、国連大学、ユネスコアジア文化センター

7. 協力：京畿道教育庁、全羅南道教育庁

8. 参加者：日本教職員(教諭、教頭、指導主事など)50人

9. 主要内容

- 韓国の主要教育現案及びESDの理解
- 学校及び教育機関訪問
- 教師・学生との交流活動及び懇談会
- 韓国文化理解及び家庭訪問

유네스코 한일교사대화

2015 일본교직원 한국방문 프로그램

1. 추진배경

- 2000 년 3 월 일본 문부성 나카소네 히로후미 장관 방한 시 당시 문용린 교육부장관에게 한일 양국의 우호 증진을 위해 양국 교사 교류 사업을 제안하여 추진하게 되었다. 한일교사교류 사업은 양국 교육부의 지원으로 유네스코한국위원회와 유엔대학, 유네스코아시아문화센터가 공동으로 주최한다.
- 2001 년 일본이 '한국교직원 일본방문 프로그램'에 한국교직원 50 명을 초청했고, 매년 초청 인원을 늘려 2003 년 100 명, 2007 년 160 명, 2009 년 150 명, 2014 년 120 명, 2015 년 100 명을 초청하여 올해까지 한국교직원 1,769 명이 방일 프로그램에 참가했다. 한국은 2005 년부터 '일본교직원 한국방문 프로그램'에 일본교직원 20 명을 초청하는 것으로 시작하여, 2008 년 54 명으로 초청 인원을 확대했고 2013 년부터는 50 명을 초청하여 올해까지 일본교직원 492 명이 방한 프로그램에 참가한다.

2. 목적

- 한국 교육 현황 및 지속가능발전교육(ESD) 이해
- 한일 교사 간 교수 경험 공유 및 한일 교직원 네트워크 강화
- 한일 양국 간 상호 이해 및 우호 증진

3. 기간: 2015 년 8 월 25 일(화) ~ 8 월 31 일(월) (6 박 7 일)

4. 장소: 서울특별시, 경기도, 전라남도, 부산광역시

5. 후원: 대한민국 교육부, 일본 문부과학성

6. 주최: 유네스코한국위원회, 유엔대학, 유네스코아시아문화센터

7. 협력: 경기도교육청, 전라북도교육청

8. 참가자: 일본교직원(교사, 교감, 장학사 등) 50 명

9. 주요내용

- 한국의 주요 교육현안 및 ESD 이해
- 학교 및 교육 기관 방문
- 교사·학생과의 교류 활동 및 간담회
- 한국 문화 이해 및 가정방문

2. 프로그램스케줄

일정표

프로그램스케줄 / 일정표

(日本語, 한국어)

| 2015. 8.25-26 | |
|---|---|
| Group A & B (ソウル / 서울) | |
| 1日目 1일차 | 8月25日(火) 8월 25일(화) |
| 服装 : カジュアル / 당일 복장: 캐주얼 | |
| 9:25 | 東京成田空港出発(KE706) / 도쿄 나리타 공항 출발(KE706) |
| 11:50 | 仁川-インチョン-国際空港到着 / 인천국제공항 도착 |
| 13:00-14:00 | 昼食 (名品館-ヨンプムカン-) / 점심(명품관) |
| 14:00 | ソウルへ移動 / 서울로 이동 |
| 15:00 | ホテル到着及びチェックイン(世宗-セジョン-ホテル) / 호텔 도착 및 체크인(세종호텔) |
| 15:45-15:55 | 会議場へ移動(徒歩) / 회의장 이동 (도보) |
| 16:00-16:40 | プログラムオリエンテーション及び開会式(ユネスコ会館11階 ユネスコホール) 프로그램 오리엔테이션 및 개회식(유네스코회관 11층 유네스코홀) |
| 16:40-17:20 | 韓国の教育についての講義/ 한국교육강의 |
| 17:20-18:00 | 韓国のASPnet紹介 : ESDとGCED / 한국 ASPnet 소개:ESD와 GCED |
| 18:00 | 休憩 / 휴식 |
| 2日目 2일차 | 8月26日(水) 8월 26일(수) |
| 服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 복장: 정장 또는 세미정장 | |
| 7:00- | 朝食(ホテル2階-レストランElysee) / 조식(호텔 2층 - 레스토랑 엘리제) |
| 9:00 | ホテル出発 / 호텔 출발 |
| 9:30-13:00 | [Group A] 龍江-ヨンガン-中学校訪問(ユネスコスクール)(お弁当) [Group A] 용강중학교 방문(유네스코학교)(도시락) [Group B] ソウル大学校師範大学付設女子中学校(ユネスコスクール)(学校給食) [Group B] 서울대학교사범대학부설여자중학교 방문(유네스코학교)(학교급식) |
| 13:00 | ホテルへ移動 / 호텔로 이동 |
| 13:30 | 休憩 / 휴식 |

2015. 8.27-29

Group A (全羅南道/전라남도)

三日目 8月27日(木)
3일차 8월 27일(목)

服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 당일 복장: 정장 또는 세미정장

7:00- 朝食(ホテル2階-レストラン「Elysee」) / 조식(호텔 2층 - 레스토랑 엘리제)

8:30 ホテル出発 / 호텔 출발

13:00-14:00 昼食及び休憩(木浦現代-モクポヒョンデ-ホテル) / 점심 및 휴식(목포현대호텔)

15:00-16:00 全羅南道教育庁訪問 / 전라남도교육청 방문

16:00-17:00 全羅南道教育研究情報院訪問 / 전라남도교육연구정보원 방문

18:30 ホテル到着及びチェックイン(唯心川-ユシムチョン-スポーツ観光ホテル)
호텔 도착 및 체크인(유심천스포츠관광호텔)

四日目 8月28日(金)
4일차 8월 28일(금)

服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 복장: 정장 또는 세미정장

7:30-9:30 朝食(ホテル別館1階-レストラン「イェダム」) / 조식(호텔 별관 1층-레스토랑 예담)

9:40 ホテル出発 / 호텔 출발

10:00-13:30 順天旺之-スンチョンワンジ-小学校訪問(ユネスコスクール) (学校給食)
순천왕지초등학교 방문(유네스코학교) (학교급식)

14:00-17:00 順天八馬-スンチョンバルマ-高等学校訪問(ユネスコスクール)
순천팔마고등학교 방문(유네스코학교)

18:00-20:00 歓迎晩餐会(順天エコградホテル4階-コンベンションホール)
환영만찬(순천 에코그라드호텔 4층-컨벤션홀)

20:20 ホテル到着(唯心川スポーツ観光ホテル)
호텔 도착(유심천스포츠관광호텔)

五日目 8月29日(土)
5일차 8월 29일(토)

服装 : カジュアル / 당일 복장: 캐주얼

7:30- 朝食(ホテル別館1階-レストラン「イェダム」) / 조식(호텔 별관 1층-레스토랑 예담)

8:45 ホテル出発 / 호텔 출발

9:00-10:30 順天湾庭園見学 / 순천만 정원 견학

11:10-12:10 松広寺-ソングァンサ-見学 / 송광사 견학

12:40-14:00 昼食及び休憩 / 점심 및 휴식

14:30-15:50 グループディスカッション (ホテル別館1階-レストラン「イエダム」)
프로그램 평가회 (호텔 별관1층 - 레스토랑 '예담')

16:00-20:00 家庭訪問 / 가정방문

2015. 8.27-29

Group B (京畿道/경기도)

三日目 8月27日(木)

3일차 8월 27일(목)

服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 당일 복장: 정장 또는 세미정장

7:00-9:30 朝食(ホテル2階-レストランElysee) / 조식(호텔 2층 - 레스토랑 엘리제)

9:00 ホテル出発 / 호텔 출발

10:30-11:30 京畿道教育厅北部庁舎訪問 / 경기도교육청 북부청사 방문

12:30-13:30 昼食(臨津閣韓定食-イムジンガクハンジョンシック-) / 점심(임진각 한정식)

13:30-16:30 坡州-パジュ-DMZ見学 / 파주DMZ견학

18:30 ホテル到着及びチェックイン(イビス・アンバサダー・水原)
호텔 도착 및 체크인(이비스엠베서더수원)

四日目 8月28日(金)

4일차 8월 28일(금)

服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 복장: 정장 또는 세미정장

6:30- 朝食(ホテル2階-レストラン「Le Fontina」) / 조식(호텔2층 - 레스토랑 레 폰티나)

8:15 ホテル出発 / 호텔 출발

09:30-13:00 鞍峴-アンヒョン-小学校訪問(ユネスコスクール)(学校給食)
안현초등학교 방문(유네스코학교)(학교급식)

13:30-16:00 京畿自動車科学高等学校訪問(ユネスコスクール)
경기자동차과학고등학교 방문(유네스코학교)

16:30-17:30 休憩 / 휴식

18:00-20:00 歓迎晩餐会(イビス・アンバサダー・水原6階-NICEホール)
환영만찬(이비스 엠베서더 수원 6층 - 니스홀)

五日目 8月29日(土)

5일차 8월 29일(토)

服装 : カジュアル / 당일 복장: 캐주얼

6:30- 朝食(ホテル2階-レストラン「Le Fontina」) / 조식(호텔2층 - 레스토랑 레 폰티나)

8:30 華城-ファソン-へ出発 / 화성으로 출발

09:00-12:00 華城見学 / 화성 견학

12:00-13:30 昼食及び休憩（行宮亭-ヘンガンジョン-） / 점심 및 휴식(행궁정)

13:30-14:30 鞍峴小学校へ移動 / 안현초등학교로 이동

14:30-15:50 グループディスカッション（鞍峴小学校図書室）
프로그램 평가회(안현초등학교 도서실)

16:00-20:00 家庭訪問 / 가정방문

2015. 8.30-31

Group A & B (釜山 / 부산)

六日目 8月30日(日)

6일차 8월 30일(일)

服装 : カジュアル / 당일 복장: 캐주얼

7:30-10:00 [Group A] 朝食 (ホテル別館1階-レストラン「イェダム」)
[Group A] 조식(호텔별관 1층-레스토랑 예담)

6:30-10:00 [Group B] 朝食 (ホテル2階-レストラン「Le Fontina」)
[Group B] 조식(호텔2층 - 레스토랑 레 폰티나)

8:00 [Group B] チェックアウト & 釜山へ移動 / 호텔 체크아웃 및 부산으로 출발

9:30 [Group A] チェックアウト & 釜山へ移動 / 호텔 체크아웃 및 부산으로 출발

12:30 ホテル到着及びチェックイン(海雲台グランドホテル)
호텔 도착(해운대그랜드호텔) 및 체크인

13:00-14:00 昼食 (海雲台グランドホテル 2階-スタジオG) / 점심(해운대그랜드호텔 2층-스튜디오 G)

服装 : スーツ又はビジネスカジュアル / 당일 복장: 정장 또는 세미정장

14:30-15:40 報告会及び閉会式(海雲台グランドホテル2階-スタジオG)
보고회 및 폐회식(해운대그랜드호텔 2층-스튜디오 G)

16:30-19:00 韓日国交正常化50周年記念教育交流大会及び小宴(海雲台グランドホテル 2階-スカイホール)
한일국교정상화 50주년기념 교육교류대회 및 소연 (해운대그랜드호텔2층-스카이홀)

19:00 休憩 / 휴식

七日目 8月31日(月)

7일차 8월 31일(월)

服装 : カジュアル / 당일 복장: 캐주얼

帰国準備 / 귀국 준비

6:30 チェックアウト & 金海国際空港へ移動 / 체크아웃 & 김해국제공항으로 이동

09:00-10:25 大阪-関西行き(KE731) / 大阪到着
오사카 간사이행 출발(KE731) / 오사카 도착

09:15-10:05 福岡行き(KE783) / 福岡到着
후쿠오카행 출발(KE783) / 후쿠오카 도착

09:30-11:35 東京-成田行き(KE715) / 東京到着
도쿄 나리타행 출발(KE715) / 도쿄 도착

3. 訪問学校紹介

방문 학교 소개

Group A

1. 龍江中学校 / 용강중학교

| I. 学校情報 | | Group A <2015. 8.26 (水) 9:30-13:00> | | | | | |
|--------------|----------------|-------------------------------------|---|----------------|------------------------------|------------------------------|------|
| 학교정보 | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | 龍江中學教 | | 学校長名 | 한글/漢字 | 한봉희 / 韓奉熙 | |
| | 한글 | 용강중학교 | | 학교장명 | English | Mr. Han Bong Hee | |
| | English | Yonggang Middle School | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)2-790-1857 | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立 () 국립 | 公立 (○) 공립 | | FAX番号 FAX번호 | 82-(0)2-795-5707 | |
| | 性別 성별 | 共学 (○) 공학 | 女学校 () 여학교 | 男子校 () 남학교 | ホームページ 홈페이지 | www.yonggang.ms.kr | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | 서울特別市 龍山區 二村路 65街 91 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 883人 |
| | | 한글 | 서울특별시 용산구 이촌로 65가길 91 | | | 学級数 학급수 | 30学級 |
| | | English | Ichonro 65 ga-gil 91, Yongsan-gu, Seoul | | | 教職員数 교직원수 | 55人 |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 박찬임 / 朴贊姪 | | ユネスコクラブ 有無 유네스코반 유무 | 1. あり (○) 2. なし () 있음 없음 | |
| | | English | Ms. Chan Im Park | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 教務企劃部 / 部長 교무기획부 / 부장 | | | | | |
| | E-mail | channy67@sen.go.kr | | | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1968년에 개교한 도시형 남녀공학 학교. 교육과정, 수학여행, 수련활동 우수 학교이며 자유학기제 유공교 표창 수상. 다양한 외부협력기관과 연계한 동아리활동 실시. <ul style="list-style-type: none"> - 국제교류활동(대만의 명화중학교), 오케스트라, 다양한 스포츠클럽의 운영으로 체력증진과 인성교육 함양에 중점 유네스코학교로 세계시민교육활동 참가. 다양한 형태의 진로탐색활동으로 학생들의 꿈과 끼를 계발시키고, 학부모들의 학교참여가 활발. |

| II. 学校概要/特色 |
|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1968年に開校した都市型男女共学校。 教育課程・修学旅行・修練活動の優秀校であり、自由学期制度の有功校としても表彰を受賞。 様々な外部協力機関と連携したクラブ活動を実施。 <ul style="list-style-type: none"> - 国際交流活動(台湾の明華中学校)、オーケストラ活動、様々なスポーツクラブを運営を通じて体力増進と人性(人格)教育を目指す。 ユネスコスクールとして世界市民教育活動に参加。 色々な形の進路探索活動を通じて、生徒たちの夢と才能を啓発し、保護者たちが学校活動に積極的に参加。 |

Ⅲ. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등)

본교는 2009 년에 ASPnet 에 가입하여 2015 년 현재까지 다양한 활동에 적극적으로 참가하고 있습니다.

2011-2012 년에는 영국문화원과 연계한 활동으로 Rivers of the World 프로젝트에 참가하여 영국의 학교들과 미술작품 교류사업을 실시하였고, 에너지 절약과 환경보호를 위한 캠페인 활동, 음식쓰레기 줄이기 캠페인, 희망의 운동화 제 3 세계 보내기 캠페인 등의 세계시민의식 함양을 위한 활동을 Five Together Club 학생들이 중심이 되어 실시하며 더불어 사는 세상을 만들기 위한 배려, 나눔의 교육을 실천하고 있습니다.

또한 국제교류사업에도 적극적으로 참여하고 있으며 글로벌리더 동아리학생들이 주축이 되어 자매학교 방문 및 문화교류에 참여하고 있고 가을에 열리는 School Festival 에서는 세계문화체험부스를 운영하여 세계의 민속공예품 전시, 세계전통의상 입어보기, 세계음식 및 음료 시식 등의 활동으로 다문화에 대한 인식개선, 문화간의 공감을 이끌어내고 있습니다.

학생진로탐색을 위한 활동으로 가장 우수한 것은 진로박람회를 실시하는 것인데, 학교에서 약 40 개 정도의 직업을 대표하는 전문가를 모시고 전교의 학생들이 각 직업들의 특징이나 활동에 참여해보고 학생들의 미래에 대한 설계를 도와주는 것입니다. 이것은 학생들의 진로선택을 위한 중요한 경험으로서 주변의 다른 학교에서도 이 프로그램을 우수한 진로활동의 모델로 인정하고 있습니다

Ⅲ. 主要事業及び教育活動

本校は 2009 年にユネスコスクールに加入し、現在(2015 年)に至るまで様々な活動に積極的に参加しています。

2011-2012 年にはブリティッシュ・カウンシルとの連携で「Rivers of the World」プロジェクトに参加し、イギリスの学校と美術交流事業を実施しました。また、Five Together Club の生徒たちが中心になり、エネルギー節約と環境保護のためのキャンペーン活動、生ごみ節減キャンペーン、第 3 世界に希望のスニーカー贈りキャンペーンなど世界市民意識を高めるための活動を実施し、助け合う世界を作るための配慮の教育、分かち合いの教育を実践しています。

また、国際交流事業にも積極的に参加しています。グローバルリーダークラブの生徒たちが中心になって、姉妹校訪問及び文化交流活動に参加しています。さらに、秋に行われる School Festival では世界文化体験ブースを設置し、世界の民族工芸品展示、伝統衣装の試着会、世界料理の試飲・試食会などを行い、多文化についての認識改善や文化間の共感を導いています。

生徒たちの進路探索をサポートするための活動の中で一番優れているものは進路博覧会の開催です。約 40 種類の職業を代表する専門家を招いて、全校生が各職業の特徴や活動を体験できるようにし、生徒たちの未来設計をサポートする事業です。これは生徒たちの進路選択のために大事な経験で、周辺の学校でもこのプログラムを進路活動の良いモデルとして認めています。

Ⅳ. 학교방문 일정 및 내용

| 시간 | 활동내용 | 장소 |
|-------------|-----------------|-----------------|
| 09:30-09:40 | 환영인사 | 도서실 |
| 09:40-10:00 | 학교소개 및 안내 | 도서실 (글로벌리더반) |
| 10:00-10:20 | 일본교직원-학생 간담회 | 도서실 (글로벌리더반) |
| 10:20-10:45 | 학교투어 | 교장, 교감님 |
| 10:50-11:35 | 수업참관 | 각 교실 |

Ⅳ. 学校訪問スケジュール及び内容

| 時間 | 活動内容 | 場所 |
|-------------|--------------|------------------------|
| 09:30-09:40 | 歓迎の挨拶 | 図書室 |
| 09:40-10:00 | 学校紹介及び案内 | 図書室 (グローバルリーダー・クラブ) |
| 10:00-10:20 | 日本教職員-学生の懇談会 | 図書室 (グローバルリーダー・クラブ) |
| 10:20-10:45 | 学校ツアー | 校長、教頭同行 |
| 10:50-11:35 | 授業参観 | 各教室 |

| | | |
|---|------------------|------------------------------|
| 11:40-13:00 | 교사 간담회 및 점심식사 | 도서실 (도시락,본교교 사7-8명 참가) |
| 13:00 | 사진촬영 및 방문종료 | 정문 |
| <p>※ 비교(주의사항 포함)</p> <ul style="list-style-type: none"> - 교사 간담회시에 본교에서 간식(과일, 음료)등 준비할 예정이며 교사 수업참관을 위한 과목이나 학급은 변동될 수 있습니다 - 환영인사 순서(사회: 박찬임선생님) <p>: 교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→선물교환</p> | | |

| | | |
|--|------------|----------------------------------|
| 11:40-13:00 | 教師懇談会及び昼食 | 図書室 (お弁当、 韓国人教師 7-8人参加) |
| 13:00 | 写真撮影及び訪問終了 | 正門前 |
| <p>※備考</p> <ul style="list-style-type: none"> - 教師懇談会の際には簡単な果物や飲み物などを用意する予定です。また、事情により、授業参観の科目やクラスは変更することもあります。 - 歓迎の挨拶次第(司会：パク・チャンイム先生) <p>: 校長からの挨拶→日本教職員代表からの挨拶→記念品交換</p> | | |

| |
|---|
| <p>V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오.</p> |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 학생들의 고교 진학을 돕기 위한 특별한 프로그램이 있는가? 2. 우리나라의 경우 학생들의 진로탐색을 돕기 위해 1학년들을 대상으로 자유학기제라는 제도를 실시하는데 일본에도 그와 비슷한 제도가 있는가? 3. 일본 학교는 학교교칙이나 규율이 엄격한가? 4. 중학교를 졸업하고 직업학교에 진학하는 학생들이 있는가? 5. 일본 학교에서는 유네스코 활동이나 세계시민교육 활동에 적극적으로 참여하는가? |

| |
|--|
| <p>V. 日本の教職員への質問・要請事項</p> |
| <ol style="list-style-type: none"> 1. 高校進学を支援するための特別なプログラムはあるのか？ 2. 韓国の場合、生徒たちの進路探索をサポートするために、1年生向けに自由学期制度を実施しているが、日本にもそのような制度があるか？ 3. 日本の学校は校則や規律が厳しいのか？ 4. 中学校を卒業した後、職業学校に進学する生徒はいるのか？ 5. 日本の学校はユネスコ関連活動や世界市民教育に積極的に参加しているのか？ |

スンチョンワン ジ
2. 順天旺之小学校 / 순천왕지초등학교

| I. 学校情報 | | Group A <2015. 8.28 (金) 10:00-13:30> | | | | | |
|--------------|----------------|--------------------------------------|---|----------------|------------------------------|------------------------------|------|
| 학교정보 | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | 順天旺之初等學校 | | 学校長名 | 한글/漢字 | 김성렬 / 金聖烈 | |
| | 한글 | 순천왕지초등학교 | | 학교장명 | English | Mr. Kim Sung Youal | |
| | English | Suncheon Wangji Elementary School | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)61-724-9506 | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立 () 국립 | 公立 (○) 공립 | | FAX番号 FAX번호 | 82-(0)61-724-9508) | |
| | 性別 성별 | 共学 (○) 공학 | 女学校 () 여학교 | 男子校 () 남학교 | ホームページ 홈페이지 | www.wangji.es.kr | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | 全南 順天市 蓮洞南 3 길 8 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 965人 |
| | | 한글 | 전남 순천시 연동남 3길 8 | | | 学級数 학급수 | 35学級 |
| | | English | 8, Yeondongnam 3-gil, Suncheon-si, Jeollanam-do | | | 教職員数 교직원수 | 72人 |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 배일순 / 裵日淳 | | ユネスコクラブ 有無 유네스코반 유무 | 1. あり () 2. なし (○) 있음 없음 | |
| | | English | Mr. Bae Il Soon | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 順天旺之初等學校 / 教師 순천왕지초등학교 / 교사 | | | | | |
| | E-mail | chi0929@daum.net | | | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|---|
| <p>본교는 2000년 3월 2일 개교했으며, 2015년 2월, 제 15회 졸업식을 거행하여 총 3533명의 졸업생을 배출했습니다. 2014년 3월 1일 김성렬 교장선생님께서 부임하셨습니다.</p> <p>교직원 현황은 교장 1명, 교감 1명, 부장교사 11명, 교사 30명, 유치원교사 4명, 영양교사 1명, 특수교사 1명, 보건교사 1명, 사서교사 1명, 영어회화 강사 외 4명, 교육행정직 6명, 비정규직 10명으로 총 72명의 교직원이 근무하고 있습니다.</p> <p>본교는 "자율과 창의 속에 서로 협력하고 배려를 실천하는 행복한 학교"를 교육 비전으로 하여 학생들이 스스로 판단하고, 스스로 결정하며, 공동체 구성원으로서 타인에 대한 배려를 실천하는 데 중점을 두고 있습니다.</p> |

| II. 学校概要/特色 |
|--|
| <p>本校は 2000年 3月 2日開校し、2015年 2月に第 15回の卒業式を行い、今まで計 3,533名の卒業生を輩出しました。2014年 3月 1日に校長キム・ソンリョルが着任しました。</p> <p>教職員は校長 1名、教頭 1名、主任教諭 11名、教諭 30名、幼稚園教諭 4名、栄養教諭 1名、特殊支援学級教諭 1名、養護教諭 1名、司書教諭 1名、英会話講師ほか 4名、教育行政員 6名、契約職員 10名で計 72名が働いています。</p> <p>本校は「自立と創意の中、お互い協力し、配慮を实践する幸せな学校」を教育ビジョンに設定し、生徒たちが自ら判断し、自ら決断して、共同体の一員として他人への配慮を实践することを重視しています。</p> <p>そのため、綺麗な心を持つ真っ直ぐで周りと共に生きる児童、基礎・基本学歴を備えた創意ある児童、適性・素質開発で未来を開く夢がある児童、体力鍛錬で心身が調和する健康な児童を教育目標として</p> |

| | |
|--|---|
| <p>이를 위해서 맑은 품성을 지닌 올곧고 더불어 사는 어린이, 기초·기본 학력을 갖춘 창의적인 어린이, 적성·소질 계발로 미래를 여는 꿈이 있는 어린이, 체력 단련으로 심신이 조화로운 건강한 어린이를 교육 목표를 선정하였습니다.</p> <p>특히 특색교육 활동으로 “일곱 빛깔 전인적 활동을 통한 『행복한 학교』 만들기”를 실천하면서 7 대 인성 덕목을 중심으로 학생들이 바른 인성과 체력을 체득하게 하고 있습니다.</p> | <p>選定しました。</p> <p>特に、特色のある教育活動として『七色の全人的活動を通じた「幸せな学校」作り』を實踐し、7大人性（人格）徳目を設定し、それを中心に生徒たちが正しい人性と体力を体得するようにしています。</p> |
| <p>Ⅲ. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등)</p> | <p>Ⅲ. 主要事業及び教育活動</p> |
| <p>본교는 지속가능발전교육 연구학교로서 학생들의 ESD 역량을 키우는 프로그램들을 개발·운영하여, 미래 사회의 주체인 학생들의 주인의식을 강화하고, 사회변화에 대처하는 미래지향적 사고를 가지게 할 것입니다.</p> <p>이를 위해 첫째 A·C·T 프로그램 심기를 통한 ESD 역량 다지기를 실천과제로 선정하고 ‘공존의 시간’, ‘학년별 ESD 프로젝트’, ‘ECO-Farm 가꾸기’, ‘지속가능한 몸과 마음 만들기’ 등을 실천하고 있습니다.</p> <p>둘째 A·C·T 프로그램 실천을 통한 ESD 역량 키우기로 선정하고 ‘함께 가꾸고 나누는 학교 민주주의’를 위해서 학생들이 스스로 학급 생활 규범을 제정하고, 학급 자치회 활동을 통해 스스로 문제를 해결하는 능력을 키우기 위해 노력하고 있습니다.</p> <p>또한 자기주도적인 공동체 활동을 통해 학생들의 협력과 배려심 함양을 위한 동아리활동을 실시하고 있습니다. 그리고 ‘에코 플리마켓’, 1학급 1생명 살리기, 왕지 재능 발표회, ‘학급대항 스포츠 대회’ 등과 같은 ‘왕지 ESD-Festival’ 운영하고 있습니다.</p> <p>그리고 학생들의 다양한 문화에 대한 존중감을 키우기 위한 UNESCO 교육활동을 추진하고 있습니다. ‘지속가능발전 사회를 위한 우리들의 작은 노력’이라는 주제를 가지고 학생이 주체가 되어 민주 시민 교육 캠페인을 하고 있습니다. 또한 전남·광주 UNESCO 협회와 연계한 ‘외국인과 함께하는 문화 교실’, 순천 시청과 연계한 중국의 ‘장경호 실험 학교 방문’, 2012년부터 이루어지고 있는 중국의 ‘군연초등학교 교류 활동’ 등이 이루어지고 있습니다.</p> | <p>本校は持続可能な開発のための教育の研究校として、生徒たちのESD力量を育てるプログラムを開発・運営し、未来社会の主体である生徒たちの主人意識を強化し、社会変化に対処できる未来志向の思考を育ててあげようとしています。</p> <p>そのため、まずは、A・C・Tプログラムを認識し、ESD力量の基礎を整えることを課題に選定して、「共存の時間」、「学年別ESDプロジェクト」、「ECO-Farmの手入れ」、「持続可能な体と心作り」などを実施しています。</p> <p>次に、A・C・Tプログラムの実践を通じてESD力量を育てることを目標に設定し、「共に培い、分け合う学校民主主義」を目指しています。生徒たちが自らクラスの生活規範を制定し、クラス自治会活動で自ら問題を解決できる能力を育ててあげるために努力しています。</p> <p>また、自己主導の共同体活動を通じて、生徒たちの協力と配慮心を涵養するために、クラブ活動を実施しています。そして、「エコフリーマーケット」、「1クラス1命支援」、「ワンジ才能発表会」、「クラス対抗スポーツ大会」など「ワンジESD-Festival」を運営しています。</p> <p>また、多様な文化についての生徒たちの尊重感を育てるために、UNESCO教育活動を推進しています。「持続可能発展社会のための私たちの小さな努力」というテーマで、生徒たちが主体になり民主市民教育キャンペーンを実施しています。また、韓国^{チョルラナムド}・光州UNESCO協会と連携し「外国人と交流する文化教室」、^{スンチョン}順天市庁と連携した中国^{チョウケイソウ}「張景造実験学校訪問」、2012年からは中国^{クワンレン}「君連小学校との交流活動」などを行っています。</p> |

| IV. 학교방문 일정 및 내용 | | |
|---|----------------------|--|
| 시간 | 활동내용 | 장소 |
| 10:00~10:10 | 방문단 도착 대표단 교장실 인사 | 시청각실 교장실 |
| 10:10~10:50 | 환영식 | 시청각실 |
| 10:50~11:30 | 수업 참관 및 학교 탐방 | 5-2, 6-3 |
| 11:30~11:40 | 휴식 | 시청각실 |
| 11:40~12:20 | 일본문화수업 | 1-1, 1-3, 2-1, 2-3 3-2, 3-4, 4-2, 4-5 5-2, 5-3, 6-1, 6-3 |
| 12:30~13:00 | 점심 식사(급식) | 식당 |
| 13:00~13:30 | 간담회 | 시청각실 |
| 13:30 | 사진촬영 및 방문종료 | 정문 |
| ※ 비고(주의사항 포함) - 환영식 식순 (사회: 임미리 교감선생님) : 환영 공연→교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→선물교환→학교현황소개→질의응답 | | |

| IV. 学校訪問スケジュール及び内容 | | |
|---|---------------------|---|
| 時間 | 活動内容 | 場所 |
| 10:00~10:10 | 訪問団到着 校長-訪問団代表挨拶 | 視聴覚室 校長室 |
| 10:10~10:50 | 歓迎会 | 視聴覚室 |
| 10:50~11:30 | 学校見学及び授業参観 | 5-2、6-3 |
| 11:30~11:40 | 休憩 | 視聴覚室 |
| 11:40~12:20 | 日本文化授業 | 1-1、1-3、2-1、 2-3、3-2、3-4、 4-2、4-5、5-2、 5-3、6-1、6-3 |
| 12:30~13:00 | 昼食(給食) | 食堂 |
| 13:00~13:30 | 懇談会 | 視聴覚室 |
| 13:30 | 写真撮影及び訪問終了 | 正門前 |
| ※備考 - 歓迎会次第(司会: イム・ミ教頭) : 歓迎公演→校長からの挨拶→日本教職員代表からの挨拶→記 念品交換→学校紹介→質疑応答 | | |

| V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오. |
|--|
| <수업준비> 1. 규모: 12 개 교실 2. 주제: 일본에서 중요하게 여기는 가치관, 전통의상, 학교생활, 놀이문화 등을 소개해주셨으면 좋겠습니다. (예: 일본의 예절 문화, 초등학생들이 주로 하는 놀이) 3. 사용할 수 있는 기기: 컴퓨터와 TV, 칠판 <간담회 질문> 1. 일본에서는 학생들의 시민 의식을 키우기 위한 교육활동으로 어떤 것들이 이루어지고 있는가? 2. 일본에서는 학생 자치 활동이 어떻게 이루어지고 있는가? 3. 일본에서 배우는 교과 활동 및 수업 전개 방식은 어떤 형식으로 이루어집니까?(일상의 수업에서) |

| V. 日本の教職員への質問・要請事項 |
|---|
| <授業準備> 1. 規模: 12 クラス 2. テーマ: 日本で大事に思われている価値観、伝統衣装、学校生活、遊び文化などを紹介していただきたいです。(例: 日本の礼儀、小学生に人気の遊び) 3. 教室内設備: パソコン、テレビ、黒板 <懇談会質問> 1. 学生の市民意識を高めるための教育活動は、どのようなものがあるのか? 2. 日本では、学生自治活動がどのように行われているのか? 3. 日本の学校では、日常授業の教科活動や授業展開がどのような流れで行われているのか? |

3. ^{スンチョンパルマ}順天八馬高等学校 / 순천팔마고등학교

| I. 学校情報 | | Group A <2015. 8.28 (金) 14:00-17:00> | | | | | |
|--------------|----------------|--------------------------------------|------------------------------------|----------------|------------------------------|------------------------------|------|
| 학교정보 | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | 順天八馬高等學校 | | 学校長名 | 한글/漢字 | 허순행 / 許順行 | |
| | 한글 | 순천팔마고등학교 | | 학교장명 | English | Mr. Hur Sun-hang | |
| | English | Sunchon Palma High School | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)61-804-2210 | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立 () 국립 | 公立 (○) 공립 | | FAX番号 FAX번호 | 82-(0)61-754-8317 | |
| | 性別 성별 | 共学 (○) 공학 | 女学校 () 여학교 | 男子校 () 남학교 | ホームページ 홈페이지 | http://palma.hs.jne.kr | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | 全南 順天市 三山路 140 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 765人 |
| | | 한글 | 전남 순천시 삼산로 140 | | | 学級数 학급수 | 24学級 |
| | | English | Jeollanamdo Sunchonsi Samsanro 140 | | | 教職員数 교직원수 | 74人 |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 이영광 / 李永光 | | ユネスコクラブ 有無 유네스코반 유무 | 1. あり (○) 2. なし () 있음 없음 | |
| | | English | Mr. Lee Young Kwang | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 順天八馬高等學校 / 教師 순천팔마고등학교 / 교사 | | | | | |
| | E-mail | daehak1@hanmail.net | | | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|--|
| <p>본교는 급격히 늘어나고 있는 순천 지역의 고등학생 인원을 흡수하고 공립 고등학교가 턱없이 부족한 지역의 교육 상황을 더욱 더 개선하고자 2006년 12월에 인가를 받아 설립된 남녀 공학 공립 고등학교입니다.</p> <p>세계 각국의 다양한 문화에 대한 본교 학생들의 관심이 전반적으로 높은 편이고 유네스코와 관련이 있는 '팔마 세계 문화 발표대회', '팔마 세계 주요 분쟁 지역 연구 발표대회' 등의 교내 대회에 많은 학생들이 주기적으로 참가 하고 있습니다. 이와 함께 유네스코와 관련이 있는 팔마 유네스코 동아리, GELCO(Geographic Linguistic Cultural Organization), World Changers, 팔마 초록나침반 등을 포함한 다양한 동아리를 내실 있게 운영함으로써 세계를 무대로 활약할 인재 양성의 요람으로 거듭나고 있습니다.</p> <p>2014년에 완공된 봉화산 둘레길과 울창한 숲으로 둘러</p> |

| II. 学校概要/特色 |
|---|
| <p>本校は急激に増加している^{スンチョン}順天市の高校生を受け入れるため、また、公立高校の数が足りない地域の教育環境を改善するために、2006年12月に認可を受け、設立した男女共学公立高校です。</p> <p>本校の生徒たちは、世界各国の様々な文化について関心が高く、ユネスコと関係がある「パルマ世界文化発表会」、「パルマ世界主要紛争地域研究発表会」など校内大会に定期的に参加しています。さらに、ユネスコと関連している、「パルマユネスコクラブ」、「GELCO(Geographic Linguistic Cultural Organization)」、「World Changers」、「パルマ・緑のコンパス」などを含め、様々なクラブ活動を充実させ、世界を舞台に活躍する人材を育成する場として成長しています。</p> <p>2014年に完成された^{ボンファ}烽火山散策路や緑豊かな森など、順天パルマ高校を囲んでいる美しい自然は、生徒たちが学業に専念できる最適な教育環境を提供することと共に、学業に疲れた生徒たちがいつでも行ける安らぎの場になっています。持続可能な発展・学生中心の教育を</p> |

러싸인 순천팔마고등학교 주변의 아름다운 자연 환경은 학생들이 학업에만 전념할 수 있는 최적의 교육 환경을 제공함과 동시에 학업에 지친 학생들에게 훌륭한 쉼터를 항상 제공해 주고 있습니다. 지속적인 발전을 추구하면서 학생 중심의 교육을 실현하기 위해 노력하고 있는 본교는 순천과 그 인근 지역에 외국어고등학교, 과학고등학교, 자율형 사립 고등학교가 없는 대도시에 비해 상대적으로 열악한 교육 여건에서 교육의 수월성과 평등성을 함께 추진할 수 있는 지역 중심의 고등학교로서 그 위상이 더욱 더 높아지고 있습니다.

追及し、実現するために努力している本校は、周りに外国語高校、科学高校、自律型私立高校などの名門校がない、都会に比べて劣悪な教育と件の中で、教育の卓越性と平等性を両方実現できる地域中心の高校としてその位置がより高くなっています。

Ⅲ. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등)

1. 팔마 봉화산 둘레길 그린 서포터즈 운영
2. 팔마 세계 문화 발표대회 운영
3. 팔마 세계 주요 분쟁지역 발표대회 운영
4. 유네스코 관련 동아리(팔마 유네스코, GELCO, 팔마 초록나침반 등) 운영
5. 미래 세대가 지키는 우리의 미래(환경분야) 프로그램 운영
6. 순천시와 연계하여 순천만 생태교란 식물 제거 활동 운영
7. 한 학급 한 생명 살리기 프로그램 참여

Ⅲ. 主要事業及び教育活動

1. 「^{ボンファ}「팔마烽火산散策路グリーンサポーターズ」運営
2. 「팔마世界文化発表大会」運営
3. 「팔마世界主要紛争地域研究発表会」運営
4. 유네스코관련클럽(팔마유네스코, GELCO, 팔마·綠のコンパス等)運営
5. 「未来世代が守る我らの未来(環境分野)」プログラム運営
6. 順天市と連携した、順天湾の生態系をかく乱する植物除去活動運営
7. 「1クラス1命支援」プログラムに参加

Ⅳ. 학교방문 일정 및 내용

| 시간 | 활동내용 | 장소 |
|-------------|--------------------|------|
| 14:00~14:20 | 환영식 | 시청각실 |
| 14:20~14:50 | 학교소개 | 시청각실 |
| 14:50~15:50 | 학교견학 및 수업참관 | 교내 |
| 16:00~16:50 | 한일교사와 학생이 함께하는 간담회 | 시청각실 |
| 17:00 | 사진촬영 및 방문종료 | 정문 |

※ 비고(주의사항 포함)
 - 환영식 식순 (사회: 박상진 선생님)
 : 교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→선물교환

Ⅳ. 学校訪問スケジュール及び内容

| 時間 | 活動内容 | 場所 |
|-------------|-----------------|------|
| 14:00~14:20 | 歡迎会 | 視聴額室 |
| 14:20~14:50 | 学校紹介 | 視聴額室 |
| 14:50~15:50 | 学校見学及び授業参観 | 校内 |
| 16:00~16:50 | 韓日教師と学生が参加する懇談会 | 視聴覚室 |
| 17:00 | 写真撮影及び訪問終了 | 正門前 |

※備考
 - 歡迎会次第 (司会: 파크·산진先生)
 : 校長からの挨拶→訪問団代表からの挨拶→記念品交換

V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오.

1. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용
 - 1) 일본 대학입시제도
 - 2) 일본 고등학교의 현황 및 교육과정
 - 3) 일본 고등학생들이 배우는 교과 및 입시제도
 - 4) 일본 학생들의 관심사

V. 日本の教職員への質問・要請事項

1. 日本の教職員への質問
 - 1) 日本の大学入試制度
 - 2) 日本の高校の現状及び教育課程
 - 3) 日本の高校生たちが学ぶ科目や入試制度
 - 4) 今、日本の学生たちに話題になっているもの

4. 訪問学校紹介

방문 학교 소개

Group B

1. ソウル大学校師範大学附設女子中学校 / 서울대학교사범대학부설여자중학교

| I. 学校情報 | | Group B <2015. 8.26 (水) 9:30-13:00> | | | | | | |
|--------------|----------------|--|-------------------------------------|----------------|------------------------------|----------------------------|------|--|
| 학교정보 | | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | ソウル大学校師範大学附設女子中学校 | | 学校長名 | 한글/漢字 | 복완근/卜琯根 | | |
| | 한글 | 서울대학교사범대학부설여자중학교 | | 학교장명 | English | Mr. Bock Whankun | | |
| | English | Seoul National University Girls' Middle School | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)2-762-5252 | | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立(○) 公立() 私立() 국립 공립 사립 | FAX番号 FAX번호 | | 82-(0)2-745-0664 | | | |
| | 性別 성별 | 共学() 女学校(○) 男子校() 공학 여학교 남학교 | | ホームページ 홈페이지 | www.snu-g.ms.kr | | | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | ソウル特別市鍾路區大学路 64 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 623人 | |
| | | 한글 | (110-810)서울특별시 종로구 대학로 64 | | | 学級数 학급수 | 22学級 | |
| | | English | 64 Daehak-ro Jongno-Gu Seoul, Korea | | | 教職員数 교직원수 | 55人 | |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 강영미/姜永眉 | | ユネスコクラブ 有無 유네스코반 유무 | 1. あり(○) 2. なし() 있음 없음 | | |
| | | English | Ms. Kang Young Mi | | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 教育実習部長 교육실습부장 | | | | | | |
| | E-mail | heartcake@sen.go.kr | | | | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|------------------------------|
| 1946 국립 서울대학교사범대학 부속중학교 창설 |
| 1969 부속여자중학교 개설 |
| 2001 서울대학교사범대학부설여자중학교로 교명 변경 |
| 2013 제 9 대 교장 복완근 선생님 취임 |
| 2015 제 46 회 졸업식 거행 |

| II. 学校概要/特色 |
|-------------------------------------|
| 1946年 国立ソウル大学校師範大学附属中学校 創設 |
| 1969年 附属女子中学校に分離・開設 |
| 2001年 ソウル大学校師範大学附設女子中学校に校名変更 |
| 2013年 第9代校長 ^{ボクワンジン} 卜琯根就任 |
| 2015年 第44回卒業式挙行 |

| III. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등) |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 교육과학기술부 지정 상설연구학교 연구 추진 교육실습생 지도: 서울대학교 사범대학 4학년 학생 약 100명 대상으로 4주간 교육 실습 지도 한결공부방 운영을 통한 자기주도 학습 능력의 함양 하루의 생활을 알차게 계획하는 『생활록』 전문가 24인이 찾아오는 『진로의 날』운영 |

| III. 主要事業及び教育活動 |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 教育科学技術部指定の常設研究学校として研究推進 教育実習生指導: ソウル大学校師範大学 4年生約 100名を対象に4週間教育実習指導 「ハンギョル勉強部屋」運営による自己主導学習能力の育成 活気ある一日を計画する「生活録」 24人の専門家に会える「進路の日」運営 |

- 아침 명상을 통한 인성 교육
- ASPnet 연례 총회 참가
- CCAP(Cross-Cultural Awareness Program) 수업 실시
- 지속발전가능교육(ESD) 실시

- 朝の瞑想による人性(人格)教育
- ASPnet(ユネスコスクールネットワーク)総会参加
- CCAP(Cross-Cultural Awareness Program) 授業実施
- 持続可能な開発のための教育(ESD)実施

| IV. 학교방문 일정 및 내용 | | |
|--|----------------------------|------------|
| 시간 | 활동내용 | 장소 |
| 09:40 ~ 09:50 | 방문단 도착 대표단 교장실 인사 | 소강당 교장실 |
| 10:00 ~ 10:30 | 환영식 및 학교 소개 | 소강당 |
| 10:40 ~ 11:25 | 학교 투어 및 수업 참관 (학생공연 포함) | 본교 일대 |
| 11:35 ~ 12:20 | 한일교사 간담회 | 소강당 |
| 12:20 ~ 13:00 | 점심식사(급식) 및 학생과의 교류 | 학교 식당 |
| 13:00 | 사진촬영 및 방문종료 | 본교 일대 |
| ※ 비교(주의사항 포함) - 대표단 교장실 인사시 기념품 교환. - 환영식 식순 (사회: 강영미 선생님) : 교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→학교소개→질의응답 - 학교 안내 루트 : 예체능관(학생공연)→과학관→기술가정관→본관 - 한일교사 간담회 및 학생교류 활동에 필요한 조편성 및 명단 부탁 (8 개조 희망) | | |

| IV. 学校訪問スケジュール及び内容 | | |
|--|--------------------------|------------|
| 時間 | 活動内容 | 場所 |
| 09:40~09:50 | 訪問団到着 校長-訪問団代表挨拶 | 小講堂 校長室 |
| 10:00~10:30 | 歓迎会及び学校紹介 | 小講堂 |
| 10:40~11:25 | 学校案内及び授業参観 (学生の公演を含む) | 校内 |
| 11:35~12:20 | 韓日教師懇談会 | 小講堂 |
| 12:20~13:00 | 昼食(給食)及び 生徒との交流 | 学校食堂 |
| 13:00 | 写真撮影及び訪問終了 | 校内 |
| ※備考 - 校長と訪問団代表挨拶の際、記念品交換 - 歓迎会次第 : 校長からの挨拶→日本教職員代表からの挨拶→学校紹介→質疑応答 - 学校案内ルート : 芸術・体育館(学生公演)→科学館→技術家政館→本館 - 韓日教師懇談会及び生徒との交流のため訪問団のグループ分けリストが必要 (8組に編成希望) | | |

| V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오. |
|--|
| ◎ 일본교직원들에게 질문 ☞ 학생들의 학교 생활, 과학수업에서 실험의 비중 인터넷 용어 등 새 어휘에 대한 교육 독서 교육 교사들 및 학생의 복장 |

| V. 日本の教職員への質問・要請事項 |
|---|
| ◎ 日本の教職員への質問 ☞ 生徒たちの学校生活 科学授業での実験の比重 ネット語など新しい言葉についての教育 読書教育 教師及び生徒たちの服装 |

アンヒョン
2. 鞍峴小学校 / 안현초등학교

| I. 学校情報 | | Group B <2015. 8.28 (金) 9:30-13:00> | | | | | |
|--------------|----------------|-------------------------------------|--|----------------|------------------------------|------------------------------|--|
| 학교정보 | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | 鞍峴初等學校 | | 学校長名 | 한글/漢字 | 김선혜 / 金善惠 | |
| | 한글 | 안현초등학교 | | 학교장명 | English | Ms. Kim Sun Hye | |
| | English | An-Hyun Elementary School | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)2-899-7670 | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立 () 국립 | 公立 (○) 공립 | | FAX番号 FAX번호 | 82-(0)2-899-7672 | |
| | 性別 성별 | 共学 (○) 공학 | 女学校 () 여학교 | 男子校 () 남학교 | ホームページ 홈페이지 | www.anhyun.es.kr | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | 京畿道 光明市 道德公園路 5 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 1,201人 |
| | | 한글 | 경기도 광명시 도덕공원로 5번지(423-061) | | | 学級数 학급수 | 초등학교37학급 (小学校37学級) 유치원 2학급 (幼稚園2学級) |
| | | English | 5, Doduckgongwon-ro Gwangmyeong-si Kyeonggi-do, Korea (423-061) | | | 教職員数 교직원수 | 82人 |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 진유선 / 陳裕璇 | | ユネスコクラブ 有無 유네스코반 유무 | 1. あり (○) 2. なし () 있음 없음 | |
| | | English | Ms. Jin yoo sun | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 鞍峴初等學校 / 教師 안현초등학교 / 교사 | | | | | |
| | E-mail | yoosurn@hanmail.net | | | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|---|
| <p>본교는 2010년 3월 1일 18학급으로 개교하여 482명을 졸업시켰으며, 현재는 1,200명으로 37학급으로 편성 운영하고 있습니다. 교장 1명, 교감 1명, 초등교사 47명, 보건교사 1명, 영양사 1명, 교육행정직원 5명 등 총 82명의 교직원이 근무하고 있습니다.</p> <p>교육목표는 "함께 멋진 꿈을 디자인 하는 HAPPY SCHOOL 안현 교육"이며, 경기도교육청지정 혁신공감학교로서 교장선생님 이하 모든 교직원들이 항상 연구하는 자세로 자기개발에 최선을 다하며 적극적이고 긍정적인 마인드로 세계를 주도할 창의적 인재육성을 위하여 최선을 다하고 있습니다.</p> |

| II. 学校概要/特色 |
|--|
| <p>本校は2010年3月1日に18学級で開校し、計482名を卒業生を輩出しました。現在の生徒数は1,200名で、37学級に編成し、運営しています。校長1名、教頭1名、教諭47名、養護教諭1名、栄養士1名、教育行政職員5名など計82名の教職員が勤務しています。</p> <p>教育目標は「共に素敵な夢をデザインする HAPPY SCHOOL アンヒョン教育」。京畿道教育委員会が指定した革新共感学校として、校長以下全ての教職員がいつも研究する姿勢で自己開発に力を注ぎ、積極的にポジティブなマインドで世界をリードする創意ある人材を育成するために最善を尽くしています。</p> |

Ⅲ. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등)

본교는 2012 년도에 학교로 가입 승인을 받아 현재까지 “어울려 행복한 아이들! 올림과 감동이 있는 배움” 슬로건 아래 지속발전교육을 실시하고 있습니다.

첫째, 환경·경제분야 유네스코활동으로 가족과 함께 평화 등반, 안현 도시농부 텃밭 동아리 활동, 광명 안터 습지와 가학광산 등 지역 자원활용 체험학습, 1인 1식물 가꾸기, Eco-Green Day, 우리 반 에너지 아낌이, 월드비전과 함께하는 공정무역체험 등의 프로그램을 통해 작은 것부터 절약하는 태도를 기르며 나아가 미래세대를 위한 평화로운 실천을 합니다.

둘째, 국제이해교육분야 유네스코활동으로 지구촌 어린이를 위한 희망의 편지쓰기, 글로벌시대에 맞는 외국어 방과후 교육, 안현 꿈 사랑 예술제, 스카우트와 아람단의 세계시민의식 함양 체험교육, 유네스코 문화탐사 동아리 ‘보물섬’, 세계시민교육, 다문화교육 등을 통해 타문화에 대한 폭넓은 이해를 갖고 세계시민으로서 한걸음 나아갈 수 있는 발판이 되고 있습니다.

셋째, 평화·인권교육분야 유네스코활동으로 친구사랑의 날, 안현 꿈 사랑 한마당 축제, 자치활동을 통한 토론문화 활성화, 학교폭력예방교육, 아름다운 미덕언어로 아침열기, 오카리나 평화 콘서트, 별 따라 꿈 따라 부자캠프, 유네스코주간 운영 등을 통해 교육공동체가 함께하는 평화로운 삶을 실천하고 있습니다.

넷째, 우리문화분야 유네스코활동으로 먹으로 그리는 세상(수묵화 학생, 교사 수업), 한국식 오카리나 교과특성화 수업, 사물놀이 교육, 신나는 자유 전통놀이시간, 동시조 교육, 강화도 도래미 농촌 마을 도농교류 활동 등을 통해 소중한 우리 문화를 이해하고 수용하며 앞으로 더욱 계승하여 발전시켜 나갈 의지를 함양하고 있습니다.

Ⅲ. 主要事業及び教育活動

本校は 2012 年にユネスコスクールに加入し、「共に幸せな子供たち！響きと感動がある学び！」をモットーに持続可能な開発のための教育を実施しています。

一つ、環境・経済分野のユネスコ活動として、家族と共に平和登山、アンヒョン・シティーファーマー活動、光明市のアント湿地と駕鶴鉦山など地域自然を活用した体験学習、一人一種の植物栽培、Eco-Green Day、クラス節電王、ワールド・ビジョンと連携したフェアトレード体験活動など様々なプログラムを実施し、小さなことから節約する態度を身につけ、次世代のための平和な実践を行います。

二つ、国際理解教育分野のユネスコ活動として、世界の子供たちへ希望の手紙書き、グローバル時代に合わせた放課後外国語教育、アンヒョン夢と愛の芸術祭、スカウトとアラムダン¹⁾の世界市民意識涵養のための体験教育、ユネスコ文化探査クラブ「ボムルスム(宝島)」、世界市民教育、多文化教育などを行い、生徒たちが異文化についての幅広い理解を持った世界市民としての新しい一歩を踏み出せるようにしています。

三つ、平和・人権教育分野のユネスコ活動としては、友達を愛する日、アンヒョン夢と愛のお祭り、自治活動を通じた討論文化の活性化、校内暴力予防教育、「美しく綺麗な言葉で朝を開こう」プログラム、オカリナ平和コンサート、星につられて夢につられて親子キャンプ、ユネスコ週間運営などがあり、これらの活動を通じて、教育共同体が一つになり平和な暮らしを実践しています。

四つ、韓国文化分野のユネスコ活動として、墨で描く世界(学生・教師向けの水墨画授業)、韓国式オカリナ教科特異性授業、サムルリ²⁾教育、楽しくて自由な伝統ゲーム時間、童時調教育、江華島ドレミ農村との都農交流活動などを通じて、大事な韓国の伝統文化を理解・収容し、今後、もっと発展させていくための意志を涵養しています。

1) 아람단 : 韓国青少年連盟所属の学生青少年団

2)サム르리 : 韓国の民族音楽の一種類。

Ⅳ. 학교방문 일정 및 내용

| 시간 | 활동내용 | 장소 |
|------------|------|------|
| 9:30~10:00 | 환영식 | 시청각실 |

Ⅳ. 学校訪問スケジュール及び内容

| 時間 | 活動内容 | 場所 |
|-------------|------|------|
| 09:30~10:00 | 歓迎会 | 視聴覚室 |

| | | |
|--|---------------------|------|
| 10:00~10:40 | 학교탐방 및 수업공개 | 전교실 |
| 10:40~10:50 | 휴식 | 시청각실 |
| 10:50~11:30 | 일본문화 수업 및 한국학생과의 대화 | 해당교실 |
| 11:40~12:20 | 점심식사 | 급식실 |
| 12:20~13:00 | 교사 간담회 | 도서실 |
| 13:00 | 사진촬영 및 방문종료 | 정문 |
| <p>※ 비고(주의사항 포함)</p> <ul style="list-style-type: none"> - 본교의 수업참관은 방문교사를 두 그룹으로 나누어 본교 전 학년 수업을 참관 - 환영식 식순 : 환영공연→대표학생 인사→교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→기념품교환→학교 소개 | | |

| | | |
|--|------------------|------|
| 10:00~10:40 | 学校案内及び授業参観 | 校内 |
| 10:40~10:50 | 休憩 | 視聴覚室 |
| 10:50~11:30 | 日本文化授業及び韓国学生との対話 | 各教室 |
| 11:40~12:20 | 昼食 | 給食室 |
| 12:20~13:00 | 教師懇談会 | 図書室 |
| 13:00 | 写真撮影及び訪問終了 | 正門前 |
| <p>※ 備考</p> <ul style="list-style-type: none"> - 授業参観の際、訪問団は 2 つのグループに分かれ、全学年の授業を参観 - 歓迎会次第 : 歓迎公演→代表学生からの挨拶→校長からの挨拶→日本教職員代表からの挨拶→記念品交換→学校紹介 | | |

| |
|---|
| <p>V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오.</p> |
| <p><수업준비></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 일본문화수업은 4 학년 6 개반, 5 학년 6 개반 (총 12 개반)을 대상으로 진행해 주시기 바랍니다. 2. 일본전통의상, 음식, 일본학생들의 학교생활사진 등을 소개해주셨으면 좋겠고, 일본 동요나 전통놀이 등을 같이 하는 수업이면 아이들이 좋아할 것 같습니다. (사용할 수 있는 기기: 컴퓨터, TV, 칠판) 3. 일본문화수업 주제 및 간단한 수업 안을 작성하여 미리 보내주시면 좋겠습니다. <p><질문내용></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 유네스코학교 또는 ESD 운영 방법 (교육과정 내 또는 교육과정 외, 지역사회 활용 방법 등) 2. 초등학교별(지역별) 교육 특색 프로그램 3. 일본초등교육에서의 진로교육 4. 일본 초등학교 학생들의 생활규정 |

| |
|--|
| <p>V. 日本の教職員への質問・要請事項</p> |
| <p><日本文化授業について></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日本文化授業は 4 年生の 6 つのクラス、5 年生の 6 つのクラスで計 12 クラスでお願いします。 2. 日本の伝統衣装、料理、日本の学校生活などを写真と共に紹介してください。また、日本の童謡や伝統遊びなどを紹介して下さったら、子供たちも喜ぶと思います。 (教室設備: パソコン、テレビ、黒板) 3. 日本文化授業のテーマや簡単な授業案を作成し、事前に送付していただくと嬉しいです。 <p><質問事項></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ユネスコスクール及び ESD(持続可能な開発のための教育)の運営方法(正規教育課程内、もしくは課外授業としての運営方法、地域社会活用方法等) 2. 学校別(地域別)特色のあるプログラム 3. 日本の小学校での進路教育 4. 日本の小学校での生活規定 |

3. 京畿自動車科學高等學校 / 경기자동차과학고등학교

| I. 学校情報 | | Group B <2015. 8.28 (金) 13:30-16:00> | | | | | |
|--------------|------------------|--|--|-------------------|---------------------------|---|------|
| 학교정보 | | | | | | | |
| 学校名 학교명 | 漢字 | 京畿自動車科學高等學校 | | 学校長名 학교장명 | 한글/漢字 | 한주희 / 韓周熙 | |
| | 한글 | 경기자동차과학고등학교 | | | English | Mr. Han Ju hee | |
| | English | Gyeonggi High School of Automotive | | 連絡先 연락처 | 代表電話 대표번호 | 82-(0)31-310-9000 | |
| 学校形態 학교형태 | 設立別 설립별 | 国立 () 公立 () 私立 (○) 국립 공립 사립 | FAX番号 FAX번호 | | 82-(0)31-315-5106 | | |
| | 性別 성별 | 共学 (○) 女学校 () 男子校 () 공학 여학교 남학교 | ホームページ 홈페이지 | | www.ghas.hs.kr | | |
| 基本情報 기본정보 | 住所 주소 | 漢字 | 京畿道 始興市 金梧路 103 | | 学校現況 학교현황 | 学生数 학생수 | 704人 |
| | | 한글 | 경기도 시흥시 금오로 103 (429-110) | | | 学級数 학급수 | 24学級 |
| | | English | 103, Geumo-ro, Siheung-si, Gyeong gi-do, Korea (429-110) | | | 教職員数 교직원수 | 61人 |
| 担当者 담당자 | 氏名 이름 | 한글/漢字 | 홍재훈 / 洪材薰 | | 그네스그룹 無 유네스코반 유무 | 1. あり (○) 2. なし () 있음 없음 | |
| | | English | Mr. Hong Jae Hun | | | | |
| | 所属/役職 소속/직책 | 京畿自動車科學高等學校 教師 경기자동차과학고등학교 교사 | | | | | |
| | E-mail | Jhoutlier7@naver.com | | | | | |
| 携帯電話 휴대전화 | 82-(10)9130-8953 | | 学校電話(内線) 학교전화(내선) | 82-(0)31-310-9000 | | | |

| II. 학교개요/특색 |
|--|
| <p>본교는 1981년 11월 28일 9학급으로 개교하여 제 31회 졸업식을 거행하여 총 9,733명의 졸업생을 배출시켰으며, 2009년 4월에 미래형 자동차 특성화 고등학교로 학교 전체가 지정되어 현재는 약 704명으로 24학급이 편성되어 운영하고 있습니다.</p> <p>교직원 현황은 교장 1명, 교감 1명, 중등교사 52명, 보건교사 1명, 영양교사 1명, 상담교사 2명, 교육행정직 11명, 사감 2명으로 총 69명의 교직원이 근무하고 있습니다.</p> <p>본교의 교육목표는 '민주 시민으로서 부끄럼 없는 성실한 인간의 양성, 자기 발전을 위해 부단히 노력하여 근면하고 검소한 인간의 양성, 항상 새로움을 추구하고</p> |

| II. 学校概要/特色 |
|---|
| <p>本校は1981年11月28日、9学級で開校し、今まで、31回の卒業式を行い、計9,733名の卒業生を生み出しました。さらに、2009年4月、未来型自動車特性化高校に指定され、今は生徒数704人、学級数24学級で運営しています。</p> <p>教職員は校長1名、教頭1名、中等教諭52名、養護教諭1名、栄養教諭1名、スクールカウンセラー2名、教育行政職員11名、寮監2名で計69名です。</p> <p>最後に、本校の教育目標は「民主市民として恥のない誠実な人材の養成、自己発展のために不断に努力する勤勉で儉約な人材の養成、いつも新しいことを追及する未来の情報化時代に適応する創意ある人材の養成」で、「誠実、勤儉、創意」の開校精神を基に、「真直ぐな人柄と創意ある能力を持つ」人材を育成するため、全教職員が力を</p> |

다가오는 정보화 시대에 적응하는 창의적 인간의 형성'이며 '성실, 근검, 창의'를 바탕으로 한 장학 정신 아래 '바른 인성과 창의적 능력을 갖춘' 사람을 육성하고자 전 교직원이 합심하여 노력하고 있습니다. 또한 21세기 지식 정보화 시대에 상응하는 미래 지향적인 교육환경은 물론 경기 유일의 자동차계열 특성화 고등학교로 지정되어 새로운 비전을 확립하여 창조적인 교육환경을 조성을 위해 최선을 다하고 있습니다.

合わせて努力しています。また、21世紀の知識情報化時代に相応しい未来志向の教育環境はもちろん、京畿道内唯一の自動車特性化高等学校として、新しいビジョンを確立し、創造的な教育環境を作るために最善を尽くしています。

Ⅲ. 주요사업 및 교육활동(ASPnet 활동 및 ESD/GCED 활동 등)

1. Rainbow 청소년 세계시민 프로젝트

레인보우 동아리 학생들이 "친환경자동차 전문가"를 목표로 모둠을 형성하여 자동차와 환경에 대한 주제를 선정하고 조사를 마친 후 조사 내용을 바탕으로 토론, 강연활동, 캠페인 활동, UCC 제작, SNS 홍보활동 등을 통해 친환경 자동차에 대한 지역사회의 인식을 바꾸는 프로젝트이며, 나아가 몇 년 후에는 전세계의 환경에 긍정적인 영향을 끼치기 위한 활동하고 있습니다.

2. 명장공방 사업

학생들의 궁극적인 목표인 자동차명장 교육의 초석으로 실제 자동차 명장님의 축적된 기술과 노하우를 현장실무교육을 통해 전수받아 대한민국 자동차정비 산업분야의 핵심인재를 육성합니다.

3. 취업역량과 특성화고 육성사업

중소기업의 중요성과 역할, 기업가 정신 등에 대한 이해를 도모하고, 향후 우리경제의 중추적 역할을 담당할 학생들에게 중소기업에 대한 올바른 인식형성을 유도하여 소기업에 창의적이고 유능한 인재들이 유입되도록 하는 사업을 진행하고 있습니다.

4. GHAS 카클리닉 프로그램

교내, 시청 및 관내 주민자치센터에 홍보를 통해 본교 교직원 및 지역 주민들을 대상으로 자동차에 대한 기초 지식과 자가 정비 방법 등의 강의와 차량 정비 무료 서비스를 진행하여 지역사회에 봉사하는 시간을 갖고, 환경에 유해한 배기가스를 저감시키는 지속가능발전교육(ESD)을 진행하고 있습니다.

Ⅲ. 主要事業及び教育活動

1. Rainbow 青少年世界市民プロジェクト

レインボークラブの生徒たちが「エコ自動車専門家」を目指して、グループを組み、自動車と環境に関するテーマを選定して調べた後、その内容を基にディスカッション、講演活動、キャンペーン活動、動画制作、SNS 広報活動などを行うプロジェクトです。この活動を通じて、エコ自動車についての地域社会の認識を変えること、さらに、全世界の環境に肯定的な影響を与えることを目指しています。

2. 名匠工房事業

生徒たちの究極的な目標である自動車名匠になるための礎で、自動車名人たちが積み重ねた技術とノウハウを現場で実務教育を通じて教わり、大韓民国の自動車整備産業分野の核になる人材を育成することを目指しています。

3. 就職能力と特性化高校育成事業

中小企業の重要性和役割、企業家精神などについての理解を深め、未来の韓国経済で重要な役割を果たす生徒たちが中小企業について正しい認識を持てるようにサポートします。これにより、小規模企業に創意的で有能な人材が勤められるようにしています。

4. GHAS・カークリニック・プログラム

校内、市庁、及び管内の住民センターで広報を行い、本校の教職員及び地域住民に自動車について基礎知識や自家整備方法などについて講義を行います。さらに、車両無料整備サービスを行い、地域社会に貢献することと共に、環境に悪影響を与える排気ガスを減らすための持続可能な開発のための教育(ESD)も行っています。

| IV. 학교방문 일정 및 내용 | | |
|------------------|-------------|-------|
| 시간 | 활동내용 | 장소 |
| 13:30~14:10 | 환영식 및 학교소개 | 세미나실 |
| 14:10~15:00 | 수업 참관 | 교내 |
| 15:00~15:50 | 간담회 | 명장공방실 |
| 16:00 | 기념촬영 및 방문종료 | 정문 |

※ 비고(주의사항 포함)
 - 환영식 식순(사회: 홍재훈 선생님 혹은 허영주 선생님)
 : 환영공연(아카펠라)→교장선생님 환영사→일본 방문단 대표 답사→선물 교환→학교소개 발표→학교소개에 대한 질의 응답
 - 간담회에는 교사와 학생이 모두 참가합니다.
 - 간담회 식순
 : 학생인사말(일본어) →질의응답 및 간담회→교감선생님 인사말

| IV. 学校訪問スケジュール及び内容 | | |
|--------------------|------------|---------|
| 時間 | 活動内容 | 場所 |
| 13:30~14:10 | 歓迎会及び学校紹介 | セミナールーム |
| 14:10~15:00 | 授業参観 | 校内 |
| 15:00~15:50 | 懇談会 | 名匠攻防室 |
| 16:00 | 記念撮影及び訪問終了 | 正門前 |

※備考
 - 歓迎会次第(司会: ホン・ジェフン先生、又は、ホ・ヨンジュ先生)
 : 歓迎公演(アカペラ)→校長からの挨拶→日本教職員代表からの挨拶→記念品交換→学校紹介→学校紹介内容についての質疑応答
 - 懇談会には教師と生徒、共に参加します。
 - 懇談会次第
 : 学生からの挨拶(日本語で) →質疑応答及び懇談会→教頭からの挨拶

| V. 일본교직원에게 질문하고 싶은 내용 및 수업 요청(수업 주제/시간/인원/사용가능 기자재 포함), 준비사항 등을 구체적으로 써주십시오. |
|--|
| <p><질문> 일본의 특성화고(직업학교)에 관해 알려주세요.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 직업교육이 어떻게 진행되는지? 2. 취업률을 어떻게 되는지? 3. 취업을 시키기 위한 노력들과 취업 대한 어려움은 어떤 것들이 있는지? 4. 대학진학은 어떻게 하는지? 5. 그 외 전반적인 특성화고(직업학교)의 흐름 |

| V. 日本の教職員への質問・要請事項 |
|--|
| <p><質問> 日本の職業高等学校（韓国の特性化高校）について教えてください。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 職業教育はどのように行われるのか? 2. 就職率はどれくらいなのか? 3. 生徒たちの就職を推進するために学校で努力していることはあるのか? また、そのような活動の中で、難しいところは何か? 4. 大学進学はあるのか? ある場合は、どのような流れで行われるのか? 5. その他、日本での職業高等学校の傾向について |

5. 宿泊情報

숙소정보

호텔정보

호텔정보

| 그룹 그룹 | 宿泊期間 숙박기간 | 宿泊先 호텔명 | 宿泊先の住所/連絡先 주소 / 연락처 |
|----------------|------------------------------|--|---|
| Group A & B | 8.25 - 27 2泊3日 (2박 3일) | 세종호텔 世宗ホテル Sejong Hotel | Address: 서울특별시 중구 퇴계로 145 (145 Toegy-e-ro, Jung-gu, Seoul, Korea) Tel: 82-2-773-6000 Fax: 82-2-775-4906 https://www.sejong.co.kr |
| Group A | 8.27 - 30 3泊4日 (3박 4일) | 유심천스포츠관광호텔 ユシムチオン 唯心川スポーツ観光ホテル Sports Tourist Hotel Yusimcheon | Address: 전남 순천시 중앙로 306 (306 Jungang-ro, Suncheon, Jeollanam-do, Korea) Tel: 82-61-729-5800~3 Fax: 82-61-729-5808 http://www.us1000.co.kr |
| Group B | 8.27 - 30 3泊4日 (3박 4일) | 이비스엠베서더수원 イビス・アンバサダー水原 Ibis Ambassador Suwon | Address: 경기도 수원시 팔달구 권광로 132 (132 Gwongwang-ro, Paldal-gu, Suwon, Korea) Tel: 82-31-230-5122 Fax: 82-31-230-5007 https://ibis.ambatelen.com/suwon |
| Group A & B | 8.30 - 31 1泊2日 (1박 2일) | 해운대그랜드호텔 ヘウンデ 海雲台グランドホテル Haeundae Grand Hotel | Address: 부산광역시 해운대구 해운대해변로 217 (217 Haeundae-Beach Road, Haeundae-gu, Busan, Korea) Tel: 82-51-740-0114 Fax: 82-51-740-0041 http://www.haeundaegrandhotel.com |

[Group A & B] ^{セジョン}世宗ホテル / 세종호텔 (2015年 8月 25日 - 27日)

ソウル特別市 / 서울특별시

| 基本情報 기본정보 | ホテル名/호텔명 | ^{セジョン} 世宗ホテル | 세종호텔 / Sejong Hotel |
|---------------------|---|--|---|
| | 住所/주소 | ソウル特別市中区退溪路145 | 서울특별시 중구 퇴계로 145 |
| | 電話番号/FAX番号 전화번호/FAX번호 | Tel: 82-2-773-6000 Fax: 82-2-755-4906 | Tel: 82-2-773-6000 Fax: 82-2-755-4906 |
| | ホームページ 홈페이지 | https://www.sejong.co.kr/jap/ | http://www.sejong.co.kr |
| 基本 서비스 기본 서비스 | 館内施設 호텔 내 편의시설 | <ul style="list-style-type: none"> ミネラルウォーター、ティーセット提供 ヘア 드라이ヤー、貴重品保管庫、歯ブラシ/歯磨き(浴室のものは無料、ミニバーのものは有料)、全客室浴槽・ウオッシュレット設置、基本浴室用品用意 モーニングコール アイロン、加湿器、除湿機貸出可能 ジム&サウナ(別館5・6階) 無料利用可能 : 7時~22時 | <ul style="list-style-type: none"> 생수, 티 세트 제공 헤어 드라이어, 귀중품 금고, 칫솔/치약(욕실에 비치된 것은 무료, 미니바 위에 놓인 것은 유료), 전 객실 욕조 및 비데 설치, 기본욕실용품 비치 모닝콜 다리미, 가습기, 제습기 대여 가능 짐&사우나(별관5-6층) 무료이용 가능: 7시~22시 |
| | インターネット環境/ ビジネスセンター 인터넷 환경/ 비즈니스센터 | <ul style="list-style-type: none"> 全客室有線・無線インターネット利用可能(無料) ビジネスセンター(1階): FAX、コピー(有料) | <ul style="list-style-type: none"> 전 객실 유·무선 인터넷 이용가능 (무료) 비즈니스 센터(1층): 팩스, 복사 (유료) |
| | 客室内電話使用 객실내 전화사용 | <ul style="list-style-type: none"> 客室間: 8番+客室番号、フロント: 3番 国際電話/外部電話可能(有料) 全客室無料レンタル携帯電話用意(通話料は有料) | <ul style="list-style-type: none"> 객실간: 8번+객실번호, 프론트: 3번 국제전화/외부전화 가능(유료) 전 객실 렌탈 휴대폰 비치(통화료는 유료) |
| 参考事項 참고사항 | 交通/교통편 | <ul style="list-style-type: none"> 地下鉄4号線 明洞駅 10番出口前 ホテル↔金浦空港: 6001番バス ホテル↔仁川空港: 6015番バス (バス亭名: 明洞駅・世宗ホテル) | <ul style="list-style-type: none"> 지하철 4호선 명동역 10번출구 앞 호텔↔김포공항: 6001번 버스 호텔↔인천공항: 6015번 버스 (버스정류장명: 명동역·세종호텔) |
| | 付帯施設 부대시설 | <p><レストラン></p> <ul style="list-style-type: none"> レストラン「Elysee」: ビュッフェ (2階) レストラン「Huang Gong」: 広東風中華料理 (1階) ラウンジ&ダイニング「Verdi」: イタリアン料理、アフタヌーンティーセット (1階) デリカテッセン「Cuore」: パン、ケーキ (1階) 「Beer Plaza」: セミビュッフェとビール・ワイン飲み放題 (2階) ルームサービス: 午前9時~午後10時 <p><その他></p> <ul style="list-style-type: none"> 宴会場: 4室 (収容人数 20~250名) ギャラリー | <p><레스토랑></p> <ul style="list-style-type: none"> 레스토랑 '엘리제': 뷔페(2층) 레스토랑 '황궁': 광동식 중국요리(1층) 라운지&다이닝 '베르디': 이탈리아 요리, 애프터눈티 세트(1층) 델리카트슨 '꾸오레': 빵, 케이크류(1층) '비어 플라자': 세미뷔페와 맥주, 와인 무제한 제공(2층) 룸서비스: 오전 9시~오후 10시 <p><그 외 시설></p> <ul style="list-style-type: none"> 연회장: 4개(수용인원 20~250명) 갤러리 |
| | 食事及び会議場 식사 및 회의장 | <ul style="list-style-type: none"> 朝食 (時間: 7時~10時): レストラン「Elysee」(2階) | <ul style="list-style-type: none"> 조식(시간: 7시~10시): 레스토랑 '엘리제' (2층) |
| | 両替/환전 | <ul style="list-style-type: none"> フロントデスクで対応 | <ul style="list-style-type: none"> 프론트데스크에서 실시 |
| | その他/기타 | <ul style="list-style-type: none"> 英語、日本語対応可能 | <ul style="list-style-type: none"> 영어, 일어 대응가능 |

[Group A] ^{ユシムチョン} 唯心川スポーツ観光ホテル / 유심천스포츠관광호텔 (2015年 8月 27日 - 30日)

^{チョルラナムド スンチョン} 全羅南道 順天市 / 전라남도 순천시

| | | | |
|---------------------|---|--|---|
| 基本情報 기본정보 | ホテル名/호텔명 | ^{ユシムチョン} 唯心川スポーツ観光ホテル | 유심천 스포츠관광호텔 / Sports Tourist Hotel Yusimcheon |
| | 住所/주소 | 全羅南道順天市中央路306 | 전남 순천시 중앙로 306 |
| | 電話番号/FAX番号 전화번호/FAX번호 | Tel: 82-61-729-5800~3 Fax: 82-61-729-5808 | Tel: 82-61-729-5800~3 Fax: 82-61-729-5808 |
| | ホームページ /홈페이지 | http://www.us1000.co.kr/ | http://www.us1000.co.kr/ |
| 基本 서비스 기본 서비스 | 館内施設 호텔 내 편의시설 | <ul style="list-style-type: none"> • ミネラルウォーター、ティーセット提供 • タオル、バスローブ、歯ブラシ、シャンプー、ローション等浴室アメニティー完備 • モーニングコール • NHK視聴可能 • サウナ(女2階、男4階) 無料利用可能 : 24時間オープン • 韓国式チムシルバン(3階) 無料利用可能 : 24時間オープン • ジム(5階) 無料利用可能 : 5時~22時50分 | <ul style="list-style-type: none"> • 생수, 티 세트 제공 • 수건, 욕실가운, 칫솔, 샴푸, 로션 등 욕실용품 완비 • 모닝콜 • NHK 시청가능 • 사우나(여자2층, 남자4층) 무료이용 가능 : 24시간 개방 • 찜질방(3층) 무료이용 가능: 24시간 개방 • 휘트니스 클럽(5층) 무료이용 가능 : 5시~22시 50분 |
| | インターネット環境/ ビジネスセンター 인터넷 환경/ 비즈니스센터 | <ul style="list-style-type: none"> • 全客室有線・無線インターネット利用可能(無料) | <ul style="list-style-type: none"> • 전 객실 유무선 인터넷 이용가능 (무료) |
| | 客室内電話使用 객실 내 전화사용 | <ul style="list-style-type: none"> • フロント : 00番 • 一般電話(韓国内へ) : #9+電話番号(有料) • 一般電話(海外へ) : #9+001+国家番号からの電話番号(有料) | <ul style="list-style-type: none"> • 프론트: 00번 • 일반전화(한국내): #9+전화번호 (유료) • 일반전화(외국으로 걸 때) : #9+001+국가번호 포함 전화번호 (유료) |
| 参考事項 참고사항 | 交通/교통편 | 順天市内でシャトルバス運行 | 순천시내 셔틀버스 운행 |
| | 付帯施設 부대시설 | <ul style="list-style-type: none"> • レストラン「韓定食 イェダム」 • 会議室(要予約) | <ul style="list-style-type: none"> • 레스토랑 '한정식 예담' • 회의실 (예약 필요) |
| | 食事及び会議場 식사 및 회의장 | <ul style="list-style-type: none"> • 朝食(時間: 7時30分~9時30分) : レストラン「韓定食 イェダム」(別館1階) • グループディスカッション(時間: 14時30分~15時50分) : 会場は朝食会場と同様 | <ul style="list-style-type: none"> • 조식(시간: 7시 30분~9시 30분) : 레스토랑 '한정식 예담' (별관 1층) • 프로그램 평가회(시간: 14시 30분~15시50분) : 장소는 조식회장과 동일 |
| | 両替/환전 | <ul style="list-style-type: none"> • 少額なら可能 | <ul style="list-style-type: none"> • 소액만 가능 |
| | その他/기타 | <ul style="list-style-type: none"> • ロビーで上靴(ホテルから提供)に履き替えます。 | <ul style="list-style-type: none"> • 로비에서 실내화(호텔 제공)로 갈아 신고 들어갑니다. |

[Group B] ^{スウォン}イ비스·안바사더·水原 / 이비스·안바사더·수원 (2015년 8월 27일 - 30일)

^{キョウギド スウォン}京畿道 水原市 / 경기도 수원시

| | | | |
|---------------------|--|---|--|
| 基本情報 기본정보 | ホテル名/호텔명 | イビス·アンバサダー ^{スウォン} 水原 | 이비스·안바사더·수원 / Ibis Ambassador Suwon |
| | 住所/주소 | 京畿道水原市八達区勸光路132 | 경기도 수원시 팔달구 권광로 132 |
| | 電話番号/FAX番号 전화번호/FAX번호 | Tel: 82-31-230-5005 Fax: 82-31-230-5007 | Tel: 82-31-230-5005 Fax: 82-31-230-5007 |
| | ホームページ /홈페이지 | https://ibis.ambateljp.com/suwon/ | https://ibis.ambatel.com/suwon |
| 基本 서비스 기본 서비스 | 館内施設 호텔 내 편의시설 | <ul style="list-style-type: none"> • ミネラルウォーター、ティーセット提供 • 変換プラグ、加湿器、アイロン貸出可能 • 客室にはシャワーブースのみ • 大浴場（地下1階）無料利用可能：6時～24時 • ジム（地下1階）無料利用可能：24時間オープン • モーニングコール • コインランドリー（地下1階）：24時間オープン | <ul style="list-style-type: none"> • 생수, 티 세트 제공 • 전기 아답터, 가습기, 다리미 대여 가능 • 객실에는 샤워부스만 설치됨 • 목욕탕(지하1층) 무료이용 가능: 6시-24시 • 체력장(지하1층) 무료이용 가능: 24시간 개방 • 모닝콜 • 코인 런드리(지하1층): 24시간 개방 |
| | インターネット環境/ ビジネスセンター 인터넷 환경/ 비즈니스센터 | <ul style="list-style-type: none"> • 全客室有線・無線インターネット利用可能（無料） • ビジネスコーナー(1階)：FAX、パソコン、印刷機 | <ul style="list-style-type: none"> • 전 객실 유무선 인터넷 이용가능 (무료) • 1층 비즈니스 코너(1층): 팩스, 컴퓨터, 프린터 |
| | 客室内電話使用 객실 내 전화사용 | <ul style="list-style-type: none"> • フロント：0番 • 客室間：8番+客室番号 • 一般電話：9番+電話番号 (有料) | <ul style="list-style-type: none"> • 프런트：0번 • 객실간：8번+객실번호 • 일반전화：9번+전화번호 (유료) |
| 参考事項 참고사항 | 交通/교통편 | <ul style="list-style-type: none"> • 地下鉄^{ファン}盆唐線 水原市庁駅 2番出口（徒歩2分） • 仁川空港⇄ホテル：リムジンバス-^{ヨントン}靈通行き (バス停名：イビス·アンバサダー·水原) | <ul style="list-style-type: none"> • 지하철 분당선 수원시청역 2번출구 (도보2분) • 인천공항⇄호텔: 리무진버스-영통행 (정류장: 이비스·안바사더·수원) |
| | 付帯施設 부대시설 | <ul style="list-style-type: none"> • レストラン「Le Fontina」：ビュッフェ（2階） • 宴会場：5室（収容人数：70～550名） | <ul style="list-style-type: none"> • 레스토랑 '레 폰티나'：뷔페 (2층) • 연회장：5개 (수용인원:70~550명) |
| | 食事及び会議場 식사 및 회의장 | <ul style="list-style-type: none"> • 朝食（時間：6時30分～10時） ：レストラン「Le Fontina」(2階) • 歓迎晩餐会（時間：18時～20時） ：NICEホール（6階） | <ul style="list-style-type: none"> • 조식(시간: 6시 30분~10시) ： 레스토랑 '레 폰티나' (2층) • 환영만찬(시간: 18시~20시) ： 니스홀(6층) |
| | 両替/환전 | <ul style="list-style-type: none"> • フロントデスクで対応 | <ul style="list-style-type: none"> • 프런트데스크에서 실시 |
| その他/기타 | <ul style="list-style-type: none"> • 英語対応可能 • 一部スタッフは日本語対応可能 | <ul style="list-style-type: none"> • 영어대응 가능 • 일부 직원에 한해 일본어대응 가능 | |

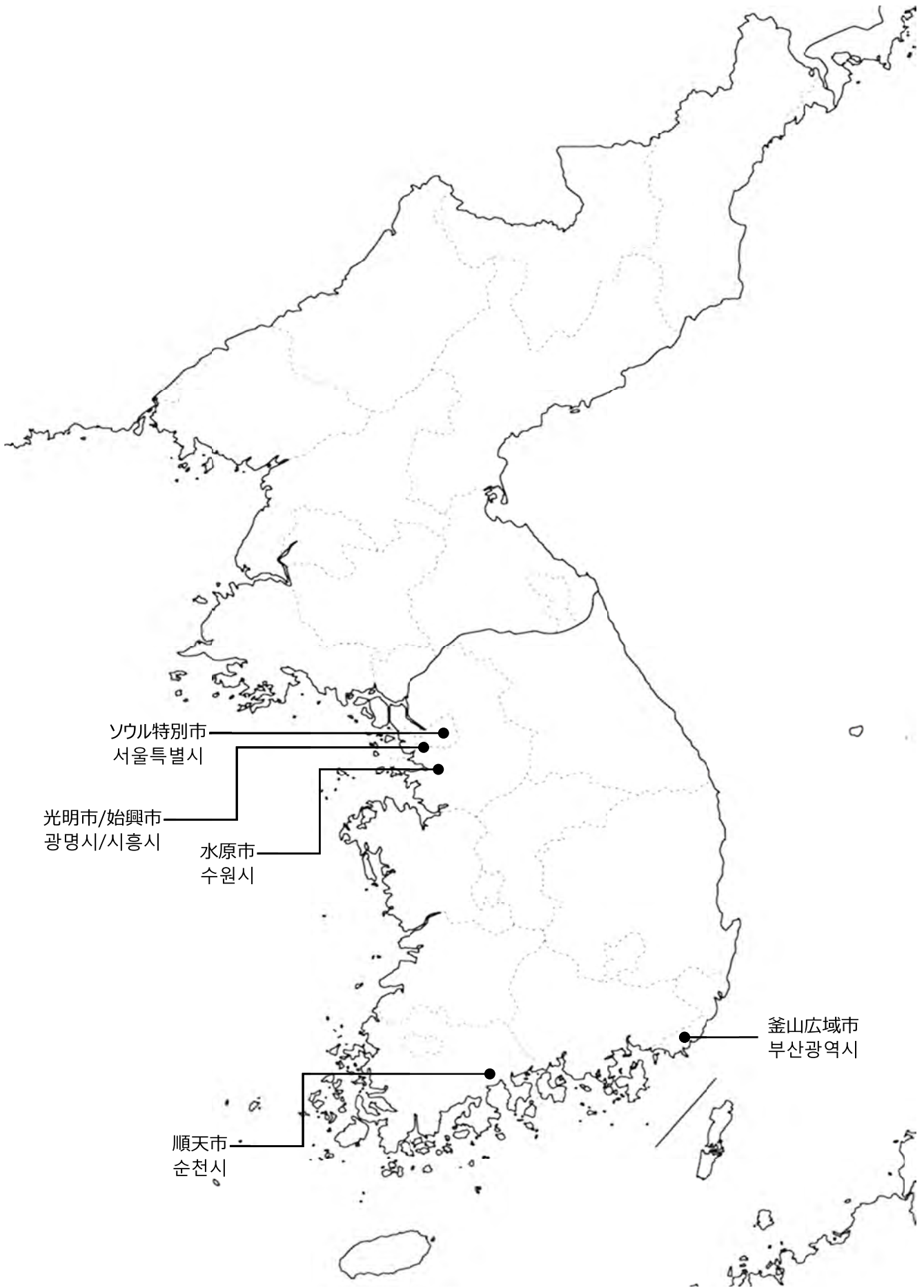
[Group A & B] ^{ヘウンデ}海雲台グランドホテル / 해운대그랜드호텔 (2015年 8月 30日 - 31日)

^{フサン}釜山広域市 / 부산광역시

| | | | |
|---------------------|---|--|---|
| 基本情報 기본정보 | ホテル名/호텔명 | ^{ヘウンデ} 海雲台グランドホテル | 해운대 그랜드호텔 / Haeundae Grand Hotel |
| | 住所/주소 | 釜山広域市海雲台区海雲台海辺路217 | 부산광역시 해운대구 해운대해변로 217 |
| | 電話番号/FAX番号 전화번호/FAX번호 | Tel: 82-51-740-0114 Fax: 82-51-740-0041 | Tel: 82-51-740-0114 Fax: 82-51-740-0041 |
| | ホームページ 홈페이지 | http://www.haeundaegrandhotel.com/ | http://www.haeundaegrandhotel.com/ |
| 基本 서비스 기본 서비스 | 館内施設 호텔 내 편의시설 | <ul style="list-style-type: none"> ・ミネラルウォーター、ティーセット提供 ・タオル、バスローブ、シャンプー、ボディソープ完備 ・歯ブラシは有料販売 ・ウォッシュレット付トイレ ・グランドジム (4階) 無料利用可能: 6時~22時 ・大プール (6階) 無料利用可能: 8時~19時 ・サウナ (4階) 50%割引: 6時~22時 ・NHK視聴可能 ・変換プラグ貸出可能 | <ul style="list-style-type: none"> ・생수, 티세트 제공 ・타월, 목욕가운, 샴푸, 바디워시 완비 ・칫솔은 유료판매 ・화장실에 비데 설치 ・그랜드 휘트니스센터(4층) 무료이용 가능: 6시~22시 ・대수영장(6층) 무료이용 가능: 8시~19시 ・사우나(4층) 50% 할인: 6시~22시 ・NHK 시청가능 ・플러그 어댑터 대여 가능 |
| | インターネット環境/ ビジネスセンター 인터넷 환경/ 비즈니스센터 | <ul style="list-style-type: none"> ・全客室有線・無線インターネット利用可能 (無料) ・ビジネスセンター(1階) : パソコン、印刷機、FAX (有料) | <ul style="list-style-type: none"> ・전 객실 유무선인터넷 이용가능(무료) ・비즈니스 센터(1층) : 컴퓨터, 프린터, 팩스 사용가능(유료) |
| | 客室内電話使用 객실 내 전화사용 | <ul style="list-style-type: none"> ・フロント: 1番 ・客室間: 8番+客室番号 ・一般電話: 9番+電話番号(有料) | <ul style="list-style-type: none"> ・프론트: 1번 ・객실간: 8번+객실번호 ・일반전화: 9번+전화번호(유료) |
| 参考事項 참고사항 | 交通/교통편 | <ul style="list-style-type: none"> ・地下鉄2号線 ^{トンベツ}冬栢駅 1番出口 (徒歩10分) ・^{キムヘ}金海空港⇄ホテル : 리무진버스-^{ヘウンデ}海雲台行き (バス停名: グランドホテル) 307番バス (バス停名: ^{トンベツ}冬栢島入口) | <ul style="list-style-type: none"> ・지하철 2호선 동백역 1번출구(도보 10분) ・김해공항⇄호텔 : 리무진버스-해운대행(버스정류장: 그랜드호텔) 307번 버스(버스정류장: 동백섬입구) |
| | 付帯施設 부대시설 | <p><レストラン></p> <ul style="list-style-type: none"> ・ロビーラウンジ「ROUND」: 飲み物、軽食等 (1階) ・レストラン「GRAND TABLE」: ビュッフェ (1階) <p><その他></p> <ul style="list-style-type: none"> ・宴会場: 10室 (収容人数: 60~1,300名) ・ギャラリー、エステ、レンタカー-営業所 | <p><레스토랑></p> <ul style="list-style-type: none"> ・로비라운지 'ROUND': 음료, 간단한 식사(1층) ・레스토랑 'GRAND TABLE': 뷔페(1층) <p><기타></p> <ul style="list-style-type: none"> ・연회장: 10개(수용인원: 60~1,300명) ・갤러리, 에스테틱, 렌터카 영업소 |
| | 食事及び会議場 식사 및 회의장 | <ul style="list-style-type: none"> ・昼食及び報告会 (時間: 13時~15時40分) : スタジオG (2階) ・韓国国交正常化50周年記念教育交流大会 (時間: 16時30分~19時) : 스카이홀 (22階) | <ul style="list-style-type: none"> ・중식 및 보고회 (시간: 13시~15시 40분) : 스튜디오G(2층) ・한일국교정상화 50주년기념 교육교류대회 (시간: 16시 30분~19시) : 스카이 홀(22층) |
| | 両替/환전 | ・フロントデスクで対応 | ・프론트데스크에서 실시 |
| | その他/기타 | ・英語、日本語対応可能 | ・영어, 일어 대응가능 |

6. 訪問地域案内

방문지역 안내



訪問地域紹介

방문지역소개

1. 서울특별시

서울특별시는 대한민국의 수도입니다. 서울시의 인구는 약 1천만 명으로, 대한민국 전체 면적의 약 0.6%(약 605km²)에 인구의 5분의 1이 살고 있는 거대도시입니다. 한반도의 서쪽 중심, 대한민국의 북서부에 위치한 서울시는 삼국시대(기원전 1~7세기) 때부터 전략적 요충지로 여겨졌으며, 조선시대(1392~1910년)에서부터 현재 대한민국에 이르기까지 수도로써 정치, 경제, 사회, 문화의 중심지 역할을 하고 있습니다. 대표적인 관광명소로는 조선시대의 궁궐인 '경복궁', 유네스코세계문화유산으로 지정된 '창덕궁', 전통의 거리 '인사동', 쇼핑의 중심 '명동', 서울시내가 한 눈에 내려다보이는 '서울타워' 등이 있습니다. 서울시의 한 가운데를 흐르는 한강과 외곽을 둘러싸고 있는 산은 도시의 시민들에게 마음의 휴식처를 제공하고 있습니다. 서울시에는 599개의 초등학교, 383개의 중학교, 318개의 고등학교(2014년 기준)가 운영되고 있으며, 이 중 43개교가 유네스코 학교에 가입하고 있습니다.

1. ソウル特別市

ソウル特別市は大韓民国の首都です。ソウル市の人口は約1千万人で、大韓民国の面積の約0.6%（約605.25km²）に人口の5分の1が住んでいる、巨大都市です。韓半島の西部の中心、大韓民国の北西部に位置するソウル市は、三国時代（紀元前1～7世紀）から戦略的要地として思われ、朝鮮時代（1392～1910年）から現在の大韓民国に至るまで首都として、政治・経済・社会・文化の中心地になっています。代表的な観光名所は、朝鮮時代の王宮である「景福宮」^{キョンボックン}、ユネスコ世界遺産として指定されている「昌徳宮」^{チャンドックン}、伝統の街「仁寺洞」^{インサドン}、ショッピングの中心地「明洞」^{ミンドン}、ソウル市内を眺望できる「ソウルタワー」などがあります。ソウルの真ん中を流れる漢江と、市を囲んでいる山は、都会で暮らす人々に憩いの場を提供しています。ソウル市内には小学校が599校、中学校は383校、高等学校が318校、運営されており（2014年度基準）、その中で43ヶ校がユネスコスクールに加入しています。

2. 경기도

경기도는 대한민국 북서부에 위치한 행정구역으로 서울특별시와 인천광역시를 감싸고 있습니다. 면적은 약 10,172km²로 31개의 시와 군으로 이루어져 있으며,

인구는 약 1,200만 명으로 광역행정구역 중에 가장 높은 인구수를 자랑합니다. 31개의 시와 군 가운데 면적이 가장 넓은 곳은 양평군이며, 인구가 가장 많은 곳은 수원시입니다. 경기도의 '경기'는 과거 중국에서 수도 주변 지역을 일컫는 말에서 그 유래를 찾아볼 수 있습니다. 한국에서는 고려시대(918~1392년)에 당시의 수도였던 개성(현재, 북한의 개성시) 주변의 행정구역을 '경기'라고 부른 것에서 시작하여, 조선시대 수도를 현재의 서울로 천도하면서 지금의 경기도의 구역이 갖춰지게 되었습니다. 대표적인 관광명소로는 전쟁의 아픔을 보여주는 'DMZ(비무장지대)', 유네스코세계문화유산으로 지정된 '수원 화성', 한국의 전통적인 의식주 생활을 체험할 수 있는 '용인 한국민속촌' 등이 있습니다. 경기도에는 1,195개의 초등학교, 604개의 중학교, 451개의 고등학교(2014년 기준)가 운영되고 있습니다. 유네스코 학교로 가입한 학교는 87개교이며, 이는 전국적으로 보았을 때 가장 많은 숫자입니다.

2. 京畿道

京畿道は大韓民国の北西部にある行政区域で、ソウル特別市と仁川広域市を囲んでいます。面積は約10,172 km²で、31つの市と郡で成り立っています。人口は約1,200万人で広域行政区域の中では一番多い人口数を誇ります。31の市と郡の中で一番面積が広いところは楊平郡で、一番人口が多いところは水原市です。京畿道の「京畿」は昔、中国で首都の周りを「京畿」と読んだことにその由来があります。韓国では高麗時代(918~1392年)、当時の首都であった開城(現在、北朝鮮の開城市)の周りを「京畿」と呼んだところから始まり、朝鮮時代に首都を今のソウルに移して、現在の京畿道の形が整いました。代表的な観光地は戦争の悲劇を感じられる「DMZ(非武装地帯)」, ユネスコ世界遺産として指定されている「水源華城」, 韓国の伝統的な衣食住生活を体験できる「龍仁民族村」などがあります。京畿道には小学校が1,195校、中学校が604校、高等学校が451校、運営されており(2014年度基準)、その中でユネスコスクールに加入した学校は87ヶ校あります。これは全国的に一番多い数になります。

3. 수원시(경기도)

수원시는 경기도청과 경기도교육청(북부청사는 의정부시 소재)이 자리잡고 있는 경기도의 중심 도시로, 서울시 중심부에서 약 40km 남쪽에 위치하고 있습니다. 수원시는 경기도에서 가장 많은 인구가 살고 있는 도시(약117만명)이며, 면적은 약 121km²입니다. 7개의 학교가 유네스코 학교로 가입하고 있습니다. 수원시

의 유명한 관광명소로는 유네스코 세계문화유산으로 지정된 '수원 화성'이 있습니다. '수원 화성'은 드라마 '이산'으로도 유명한 조선시대의 왕 정조가 자신의 정치적 이상을 실현하기 위해 만든 성곽도시로, 군사적, 상업적, 행정적 기능을 모두 수행할 수 있는 새로운 형태의 도시이자, 당시의 동서양의 과학기술을 성공적으로 융합한 것을 인정받아 세계유산으로 등재되었습니다. 그리고 유명한 먹거리로는 '왕갈비'가 있습니다. 일본 홋카이도 아사히카와시와 자매결연을 맺고 있습니다.

3. 水源市 (京畿道)

水源市は京畿道庁と京畿道教育委員会がある(北部庁舎は議政府市所在)、京畿道の中心都市です。ソウル市の中心部から南に約40km離れたところにあります。水源市は京畿道で一番人口が多い都市であり(約117万人)、面積は約121km²です。7ヶ校がユネスコスクールに加入しています。水源市で有名な観光名所はユネスコ世界文化遺産として指定されている「水源華城」があります。「水源華城」はドラマ「イサン」でも有名な朝鮮時代の王、「正祖」が自分の政治的理想を実現するためにに構想した城郭都市です。軍事・商業・行政の機能を全て取り揃えた新しい形の都市であり、当時の東洋と西洋の科学技術をうまく融合させたことが認められ、世界遺産に登録されました。また、有名な食べ物は「王カルビ(骨付きカルビ)」があります。日本の北海道旭川市と姉妹都市提携を結んでいます。

4. 광명시(경기도)

경기도 서부에 위치한 광명시는 면적 약 38km², 인구수 약 35만명의 도시입니다. 서울시의 남서부와 경계를 맞대고 있어, 서울시로 출근을 하는 인구비율이 높은 편입니다. 광명시를 대표하는 관광명소로는 '광명동굴'이 있습니다. 광명동굴은 총 길이 7.8km, 깊이 275m의 수도권 유일의 폐광산으로, 현재는 내부를 관람할 수 있을 뿐만 아니라, 내부에서 공연을 개최하는 등 문화예술공간으로서의 역할도 하고 있습니다. 광명시 내에서 유네스코 학교에 가입한 학교는 3개교가 있습니다.

4. 光明市 (京畿道)

京畿道西部に位置する光明市は面積約38km²、人口約35万人の都市です。ソウル市の南西部に接しており、ソウル市に通勤する人口の割合が高い方です。光明市を代表する観光名所は「光明洞窟」があります。長さ7.8km、深さ275mの光明洞窟は首都圏内の唯

一の閉鉢山です。現在は、内部を観覧できることだけではなく、洞窟の中で公演を開催するなど文化芸術空間としての役割も果たしています。光明市でユネスコスクールに加入している学校は3ヶ校があります。

5. 시흥시(경기도)

인천광역시와 광명시 사이에 위치한 시흥시는 면적 약 135km², 인구 약 42만 명의 도시입니다. 시흥시에서는 4개의 학교가 유네스코 학교로 가입하고 있습니다. 시흥시 동부에 있는 오이도는 현재는 간척사업으로 육지와 이어져 있지만, 과거에는 섬이었습니다. 이 주변에서는 기원전 2~3세기의 패총이 발견되어, 고대 사람들의 생활모습을 엿볼 수 있습니다. 또한, 방조제 공사로 생긴 호수 '시화호' 주변에는 국가에서 개발한 제조업 산업단지가 형성되어 있어, 대한민국을 대표하는 대표적인 산업지역이기도 합니다.

5. 始興市 (京畿度)

仁川広域市と光明市の間に位置する始興市は面積約 1 3 5 k m²、人口約 4 2 万人の都市です。始興市では 4 ヶ校がユネスコスクールに加入しています。始興市の東部にある「^{ウイ}鳥耳島」は干拓事業を行い、今は陸地と繋がっていますが、昔は島でした。この周辺では紀元前2~3世紀の貝塚が発見され、古代人たちの生活様子を窺うことができます。また、防潮堤工事で作られた湖の「^{シファ}始華湖」の周辺には、国で開発した製造業産業団地が形成されていて、大韓民国を代表する産業地域でもあります。

6. 전라남도

전라남도는 대한민국 남서부에 위치하고 있는 광역행정구역으로 5개의 시와 17개의 군으로 구성되어있으며, 면적은 약 12,309km², 인구는 약 200만 명입니다. 전라남도는 한국 내에서 손꼽히는 곡창지대이자, 남쪽과 서쪽이 바다로 둘러싸여 있어 해산물도 굉장히 풍부합니다. 따라서 농업과 수산업에 종사하는 인구의 비율이 다른 지역에 비해서 높은 편입니다. 그러나 태평양으로 뻗어있는 지리적 이점을 살려 해안선을 따라 세계적 수준의 제철소, 조선소 등 공업도 발달되어 있습니다. 산과 바다, 논과 밭의 신선한 식재료를 활용한 '남도 한정식'은 한국의 식문화를 대표하는 메뉴입니다. 전라남도를 대표하는 관광지로는 아름다운 섬들이 그림처럼 펼쳐지는 다도해 해상국립공원, 대한민국 최남단(섬 제외) 땅끝마을, 대나무 향기 가득한 담양군의 죽녹원, 대한민국 최대 녹차생산지인 보성군 등이 있

습니다. 또한, 전라남도의 특산품으로는 김, 미역, 전복 등 해산물과 녹차, 무화과, 배 등의 농산물이 있습니다. 전라남도 내에는 초등학교 424개, 중학교 249개, 고등학교 148개(2014년 기준)가 운영되고 있으며, 25개의 학교가 유네스코 학교에 가입하였습니다.

6. ^{チンラナムド}全羅南道

全羅南道は大韓民国の南西部にある広域行政区域で5つの市と17つの郡で構成されています。面積は約12,309 km²、人口は約200万人です。全羅南道は韓国有数の穀倉地帯であり、南と西が海に接して海産物もとても豊富です。従って、農業と水産業に携わっている人口の割合が他の地域より高い方です。しかし、太平洋湯に向かっている地理的なメリットを活かして、製鉄所、造船所など工業も盛んであります。山と海、田と畑の新鮮な食材を使った「南道韓定食」は韓国の食文化を代表するメニューです。全羅南道を代表する観光地は、美しい島々がまるで絵のように広がる「^{タドヘ}多島海海上国立公園」、大韓民国の最南端（島は除く）の「^{タンクツ・マウル}（地の果ての所）」、竹の香りが溢れる^{タミヤン}潭陽郡の「竹緑苑」、韓国第一の緑茶生産地である^{ボソン}寶(宝)城郡などがあります。全羅南道の特産品は海苔、ワカメ、アワビなどの海産物と緑茶、イチジク、梨などの農産物があります。全羅南道には242ヶ校の小学校、249ヶ校の中学校、148ヶ校の高等学校があり（2014年度基準）、25ヶ校がユネスコスクールに加入しています。

7. 순천시(전라남도)

전라남도 동부에 위치하고 있는 순천시는 면적 약 910km², 인구는 약 27만 5천명으로 여수시에 이어 전라남도에서 두 번째로 인구가 많은 도시입니다. 순천시의 유명 관광지로는 삼보사찰 중의 하나인 송광사, 조선시대 마을의 모습을 잘 보존하고 있는 낙안읍성 등이 있습니다. 또한, 5.4km²의 갈대밭과 22.6km²의 갯벌이 펼쳐지는 순천만은 생태계 보존이 잘 되어있는 연안습지로 람사르 습지으로도 지정되었습니다. 순천시의 명물 음식으로는 꼬막정식, 짬뽕어탕이 있으며, 특산물로는 복숭아, 고들빼기 등이 있습니다. 두루미 서식지라는 공통점을 기반으로 일본 가고시마현 이즈미시와 자매결연을 맺고 교류를 이어가고 있습니다. 7개의 학교가 유네스코 학교로 가입되어 있습니다.

7. ^{スンチョンシ}順天市 (全羅南道)

全羅南道の東部にある順天市は面積約910 km²、人口約27万5千人で^{ヨス}麗水市に

続き、全羅南道で2番目に人口が多い都市です。順天市で有名な観光地は韓国の「三宝寺刹（宝のように大事な3つのお寺）」の一つである「松広寺」^{ソングァンサ}、朝鮮時代の街の姿を良く保存している「楽安邑城」^{ナガンウブソン}などがあります。また、5.4 km²のアシの湿地と22.6 km²に至る干潟が広がる「順天湾」は生態系の保存が優れている沿岸湿地であり、ラムサール条約湿地としても指定されています。順天市の名物グルメは「ハイガイ定食」、「ムツゴロウ鍋」などがあり、特産品は桃、イヌヤクシ草などがあります。鶴の生息地という共通点がある日本の鹿児島県出水市と姉妹都市関係を結び、交流しています。7ヶ校がユネスコスクールに加入しています。

8. 부산광역시

부산광역시는 대한민국 동남부에 위치한 면적 약 796km², 인구 약 356만 명의 대한민국 제 2의 도시입니다. 부산항은 조선시대에 처음으로 외국에 개항한 곳으로, 현재는 전세계 100여 개의 선사가 기항하고, 연간 1,800만TEU 이상의 물동량을 자랑하는 대한민국 물류의 중심지입니다. 부산시의 대표적인 관광명소로는 여름 휴가지로 유명한 해수욕장과 한국 최대의 수산물 시장인 자갈치 시장, 한국 최대의 해상교량인 광안대교 등이 있습니다. 또한, 올 해로 20회를 맞이하는 부산 국제영화제는 한국을 대표하는 영화제로 자리잡았으며, 2014년에는 부산시가 유네스코 창의도시 네트워크에 영화부문으로 가입하면서 명실상부한 영화의 도시로 자리잡았습니다. 부산시는 23개국 26개 도시와 자매결연을 맺고 있으며, 그 중에는 일본 시모노세키시와 후쿠오카시도 포함되어 있습니다. 현재 부산시에는 초등학교 305개, 중학교 383개, 고등학교 144개(2014년 기준)가 있으며, 14개 학교가 유네스코 학교로 가입하고 있습니다.

8. 釜山広域市

釜山広域市は大韓民国の東南部に位置する、面積約796 km²、人口約356万人の大韓民国第2の都市です。釜山港は朝鮮時代に始めて海外に開港したところで、世界約100社の船が寄港し、年間1,800万TEU以上の貨物の流動量を誇る、大韓民国の物流中心地です。釜山市の代表的な観光名所は夏のバカンス地として有名な海水浴場や、韓国最大の水産市場である「チャガルチ市場」、韓国最大の海上橋「^{クァンアン}広安大橋」などがあります。また、今年で20周年を迎えた「釜山国際映画祭」は韓国を代表する映画祭です。また、2014年には釜山市がユネスコ創造都市ネットワークの映画部門に認定され、名実相伴う映画の都市になりました。釜山市は23カ国の26都市と姉妹都市関係を結んでいて、その中には日本の下関市と福岡市も含まれています。現在、釜山市には小学校305校、中学校383校、高等学校144校（2014年度基準）があり、14ヶ校がユネスコスクールに加入しています。

7. 簡単な韓国語会話

간단한 한국어 회화

| 韓国語会話集 | 한국어회화집 |
|-------------------------------------|--|
| おはようございます。こんにちは。こんばんは。 | アンニョンハセヨ 안녕하세요. |
| 私は（自分の名前）です。 | ジョヌン 저는 （自分の名前）입니다. |
| 宜しくお願いします。 | ジャル フタックドゥリムニダ 잘 부탁드립니다. |
| はじめまして。 | チョウン ベッケッスムニダ 처음 뵙겠습니다. |
| お会いできて嬉しいです。 | バンガッスムニダ 반갑습니다. |
| 小学校 私は 中学校 教師です。 高等学校 支援学校 | チョドウンハッキョ 초등학교 ジョヌン ジュンハッキョ ギョサイムニダ 저는 중학교 교사입니다. ゴドウンハッキョ 고등학교 トゥッスハッキョ 특수학교 |
| 私は 教育委員会 で働いています。 | ジョヌン ギョユッチョン エソ イルハムニダ 저는 교육청에서 일합니다. |
| 私は（地域名）から来ました。 | ジョヌン 저는 （地域名）에서 왔습니다. エソ ワッスムニダ |
| ありがとうございます。 | ガムサハムニダ 감사합니다. |
| お招きいただいて、ありがとうございます。 | チョデヘ ジュシヨン ガムサハムニダ 초대해 주셔서 감사합니다. |
| いただきます。 | ジャル モッケッスムニダ 잘 먹겠습니다. |
| ごちそうさまでした。 | ジャル モゴッスムニダ 잘 먹었습니다. |
| ごめんなさい。 | ジェソンハムニダ 죄송합니다. |
| はい / いいえ | ネ アニヨ 네 / 아니요 |
| おいしいです。 | マシッソヨ 맛있어요. |
| 学生 / 先生 | ハクセン ソンセンニム 학생 / 선생님 |

8. 参加者名簿

참가자 명단

参加者名簿 Group A

Group Leader: A-01 Mr. SUNOHARA Akio

| No. | NAME | | SEX (M/F) | Organization | Title/Post | Subject | ASPnet |
|------|--------|-----------|-----------|--|--------------------|------------|------------|
| A-01 | 春原 秋夫 | 스노하라 아키오 | M | 長野県教育委員会教学指導課 나가노현교육청 교학지도과 | 課長補佐 과장보좌 | - | 申請中 신청중 |
| A-02 | 新子 慶行 | 아타라시 요시유키 | M | 奈良市立都祁小学校 나라시립 쓰게초등학교 | 教諭 교사 | - | - |
| A-03 | 原 彩乃 | 하라 아야노 | F | さいたま市立春野小学校 사이타마시립 하루노초등학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | - |
| A-04 | 針谷 健太 | 하리가야 겐타 | M | 自由学園男子部中等科・高等科 자유학원남자중고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | - |
| A-05 | 細谷 俊太郎 | 호소야 슌타로 | M | 狛江市教育委員会 고마에시교육청 | 統括指導主事 장학관 | - | - |
| A-06 | 石田 恒平 | 이시다 고헤이 | M | 聖徳学園中学・高等学校 쇼토쿠학원중고등학교 | 教諭 교사 | 美術 미술 | - |
| A-07 | 地引 千尋 | 지비키 지히로 | F | 千葉県立千葉東高等学校 지바현립 지바히가시고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | ○ |
| A-08 | 川崎 恵子 | 가와사키 게이코 | F | 長崎県立諫早商業高等学校 나가사키현립 이사하야상업고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | - |
| A-09 | 宮田 里枝 | 미야타 사토에 | F | 和歌山県教育委員会 와카야마현교육청 | 指導主事 장학사 | 日本語 일본어 | - |
| A-10 | 水野 鉄也 | 미즈노 데쓰야 | M | 長野県中野西高等学校 나가노현 나가노니시고등학교 | 教諭 교사 | 数学 수학 | 申請中 신청중 |
| A-11 | 中川 とも子 | 나카가와 도모코 | F | 神奈川県立有馬高等学校 가나가와현립 아리마고등학교 | 教諭 교사 | 日本語 일본어 | ○ |
| A-12 | 中嶋 たや | 나카지마 다야 | F | 奈良教育大学附属中学校 나라교육대학부속중학교 | 教諭 교사 | 家政 가정 | ○ |
| A-13 | 梶府 暢子 | 나라후 노부코 | F | 東京大学教育学部附属中等教育学校 도쿄대학교교육학부부속중학교 | 主幹教諭 수석교사 | 家政 가정 | - |
| A-14 | 野木 雅生 | 노기 마사오 | M | 八千代市立村上北小学校 야치요시립 무라카미키타초등학교 | 教諭 교사 | 社会 사회 | - |
| A-15 | 淋 慎一郎 | 소소기 신이치로 | M | 狛江市立和泉小学校 고마에시립 이즈미초등학교 | 主任教諭 부장교사 | 全科目 전과목 | - |
| A-16 | 田頭 賢太郎 | 다가시라 겐타로 | M | 関東国際高等学校 간토국제고등학교 | 教諭 교사 | 日本史 일본사 | - |
| A-17 | 高橋 松雄 | 다카하시 마사오 | M | 白石市立白川中学校 시오이시시립 시라카와중학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | ○ |
| A-18 | 田中 福人 | 다나카 후쿠토 | M | ノートルダム清心学園 清心中学校清心女子高等学校 노트르담세이신학원 세이신여자중고등학교 | 教諭 교사 | 科学 과학 | ○ |
| A-19 | 内海 まゆみ | 우쓰미 마유미 | F | 大田区立大森第六中学校 오타구립 오모리제6중학교 | 主任教諭 부장교사 | 日本語 일본어 | ○ |
| A-20 | 和田 恵子 | 와다 게이코 | F | 兵庫県立北須磨高等学校 효고현립 기타스마고등학교 | 教諭 교사 | 数学 수학 | ○ |
| A-21 | 山地 陽子 | 야마지 요코 | F | 千葉県立国分高等学校 지바현립 고쿠분고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | ○ |
| A-22 | 柳川 真弓 | 야나가와 마유미 | F | 熊野町立熊野第一小学校 구마노정립 구마노제1초등학교 | 教諭 교사 | 数学 수학 | ○ |
| A-23 | 西川 太郎 | 니시카와 다로 | M | 文部科学省 문부과학성 | 文部科学事務官 문부과학사무관 | - | - |
| A-24 | 岩佐 敬昭 | 이와사 다카아키 | M | 国際連合大学 大学院 국제연합대학 대학원 | 事務局長 사무국장 | - | - |
| A-25 | 高松 彩乃 | 다카마쓰 아야노 | F | グネスコ・アジア文化センター (ACCU) 総務部 유네스코아시아문화센터 총무부 | 事務専門員 사무전문원 | - | - |

參加者名簿 Group B

Head of Delegation: B-01 Mr. HIGUCHI Toyotaka

Group Leader: B-02 Mr. KAWASAKI Takashi

| No. | NAME | | SEX (M/F) | Organization | Title/Post | Subject | ASPnet |
|------|--------|-----------|--------------|--|---|----------------|------------|
| B-01 | 樋口 豊隆 | 히구치 도요타카 | M | 狛江市立狛江第一中学校 고마에시립 고마에제1중학교 | 校長 교장 | - | - |
| B-02 | 川崎 貴志 | 가와사키 다카시 | M | 狛江市立狛江第六小学校 고마에시립 고마에제6초등학교 | 校長 교장 | - | - |
| B-03 | 青鹿 吉洋 | 아오시카 요시히로 | M | 恵泉女学園中学高等学校 게이센여학원중고등학교 | 教諭 교사 | 科学 과학 | - |
| B-04 | 新井 真理 | 아라이 마리 | F | 横浜市立永田台小学校 요코하마시립 나가타다이초등학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-05 | 堂代 正道 | 도시로 마사미치 | M | 和歌山県立たちばな支援学校 와카야마현립 다치바나지원(특수)학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | - |
| B-06 | 原野 公輔 | 하라노 고스케 | M | 大牟田市立高取小学校 오무타시립 다가토리초등학교 | 教頭 교감 | - | ○ |
| B-07 | 貫迫 浩二 | 호사코 고지 | M | 熊野町立熊野第四小学校 구마노정립 구마노제4초등학교 | 教諭 교사 | 体育 체육 | ○ |
| B-08 | 池田 康人 | 이케다 야스토 | M | 八千代市立西高津小学校 야치요시립 니시타카쓰초등학교 | 教諭 교사 | 体育 체육 | - |
| B-09 | 神藤 恭光 | 진토 야스테루 | M | 和歌山県教育庁学校教育局県立学校教育課 와카야마현교육청 학교교육국 현립학교교육과 | 指導主事 장학사 | 数学 수학 | - |
| B-10 | 加藤 健次郎 | 가토 겐지로 | M | 千葉県立特別支援学校市川大野高等学園 지바현립 특별지원학교 이치카와오노고등학교 | 教諭 교사 | 進路指導 진로지도 | - |
| B-11 | 小出 一也 | 고이데 가즈야 | M | 長野県飯山高等学校 나가노현 이야마고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | - |
| B-12 | 町田 直美 | 마치다 나ومی | F | 東京都北区立瀧野川小学校 도쿄도 기타구립 다키노가와초등학교 | 主任教諭 부장교사 | 特別支援学級 특수학급 | - |
| B-13 | 槇田 雅江 | 마키다 마사에 | F | 多摩市立愛和小学校 다마시립 아이와초등학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-14 | 三田村 剛 | 미타무라 쓰요시 | M | 北海道教育大学附属札幌小学校 홋카이도교육대학부속삿포로초등학교 | 教諭 교사 | 科学 과학 | ○ |
| B-15 | 室井 明 | 무로이 아키라 | M | 長野県中野西高等学校 나가노현 나가노니시고등학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | 申請中 신청중 |
| B-16 | 大平 淑恵 | 오히라 요시에 | F | 市川市立中山小学校 이치가와시립 나카야마초등학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-17 | 大西 義浩 | 오니시 요시히로 | M | 大阪府立泉北高等支援学校 오사카부립 센보쿠고등지원(특수)학교 | 教諭 교사 | 社会生活 사회생활 | - |
| B-18 | 佐々木 哲弥 | 사사키 데쓰야 | M | 多摩市立多摩第二小学校 다마시립 다마제2초등학교 | 教諭 교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-19 | 菅原 理恵 | 스가와라 리에 | F | 気仙沼市立面瀬小学校 게센누마시립 오모세초등학교 | 主幹教諭 수석교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-20 | 谷脇 光 | 다니와키 히카리 | F | 八千代市立大和田中学校 야치요시립 오와다중학교 | 教諭 교사 | 英語 영어 | - |
| B-21 | 田之上 寿宏 | 다노우에 가즈히로 | M | 北九州市立南丘小学校 기타큐슈시립 미나미가오카초등학교 | 主幹教諭 수석교사 | 全科目 전과목 | ○ |
| B-22 | 山本 瑞絵 | 야마모토 미즈에 | F | 立命館宇治中学校・高等学校 리스메이칸우지중고등학교 | 教諭 교사 | 日本語 일본어 | - |
| B-23 | 山本 剛 | 야마모토 쓰요시 | M | 文部科学省 문부과학성 | 初等中等教育企画課専門官 (併) 教育公務員係長 초중등교육기획과전문관 겸 교육공무원계장 | - | - |
| B-24 | 木曾 功 | 기소 이사오 | M | ユネスコ・アジア文化センター (ACCU) 유네스코아시아문화센터 | 業務執行理事 이사 | - | - |
| B-25 | 齋藤 盛午 | 사이토 세이코 | M | ユネスコ・アジア文化センター (ACCU) 人物交流部 유네스코아시아문화센터 인물교류부 | 事務専門員 사무전문원 | - | - |

9. 機関情報及び連絡先

기관 정보 및 연락처

機関情報及び連絡先 机関 정보 및 연락처

◆ 그네스끄韓國委員會 / 유네스끄한국위원회 / Korean National Commission for UNESCO

政策事業本部教育チーム / 정책사업본부 교육팀 / Division of Education, Bureau of Policy & Programmes

住所: ソウル特別市中区明洞キル(그네스끄キル)26 (〒)04536

주소: 서울특별시 중구 명동길 (유네스끄길) 26 (우) 04536

Address: 26 Myeongdong-gil(UNESCO-gil), Jung-gu, Seoul 04536, Korea

URL: <http://www.unesco.or.kr>

Tel: 82-(0)2-6958-4123, 4280 **Fax:** 82-(0)2-6958-4252

E-mail: unescoteacher@unesco.or.kr

◆ 教育部 / 教育部 / Ministry of Education

国際協力官国際教育協力担当官 / 국제협력관 국제교육협력담당관 /

International Education Cooperation Division, International Cooperation Bureau

住所: 世宗特別自治市ガルメ路408政府世宗庁舎14棟教育部 (〒)339-012

주소: 세종특별자치시 갈매로 408 정부세종청사 14동 교육부 (우) 339-012

Address: Government Complex-Sejong, 408 Galmae-ro, Sejong 339-012, Korea

URL: <http://www.moe.go.kr>

Tel: 82-(0)2-6222-6060 **Fax:** 82-(0)44-203-6133

地域別協力機関 지역별 협력 기関

Group A

◆ 全羅南道教育庁 / 全라남도교육청 / Jeollanamdo Office of Education

住所: 全羅南道務安郡三郷邑オジンヌリキル 10 (〒)58564

주소: 전라남도 무안군 삼향읍 어진누리길 10 (우) 58564

Address: 10, Eojinnuri-gil, Samhyang-eup, Muan-gun, Jeollanam-do, Korea, 58564

URL: <http://www.jne.go.kr/index.jne>

Tel: 82-(0)61-260-0114, 0115 **Fax:** 82-(0)61-260-0117, 0118

Group B

◆ 京畿道教育庁 / 京기도교육청 / Gyeonggi Provincial Office of Education

住所: 京畿道議政府市東一路 700 (〒)11759

주소: 경기도 의정부시 동일로 700 (우) 11759

Address: 1287, Hoguk-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do

URL: <http://www.goe.go.kr/index.jsp>

Tel: 82-(0)31-249-0114

유네스코 한일교사대화

2015 일본교직원 한국방문 프로그램

2015 Invitation Programme for Japanese Teachers

퍼낸날 | 2015년 8월 24일

퍼낸곳 | 유네스코한국위원회

퍼낸이 | 민동석

주소 | 서울시 중구 명동길(유네스코길) 26

홈페이지 | www.unesco.or.kr

문의 | 유네스코한국위원회 교육팀

전화 | 02-6958-4123

팩스 | 02-6958-4252

전자우편 | unescoteacher@unesco.or.kr

한위간행물등록번호 ED/2015/DI/3

* 이 책은 저작권법에 따라 보호받는 저작물이므로 무단전재와 무단복제를 금하며, 이 책 내용의 전부 또는 일부를 이용하고자 할 경우에는 유네스코한국위원회로 문의해 주시기 바랍니다.

